

GRANDE SPECCHIO PARROT BY MARTIN SZEKELY

QUICK START GUIDE

BEDIENUNGSANLEITUNG

SNABB INSTALLATIONSGUIDE

使用説明書

GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

GUIDA ALL'USO

HURTIG INSTALLATIONSGUIDE

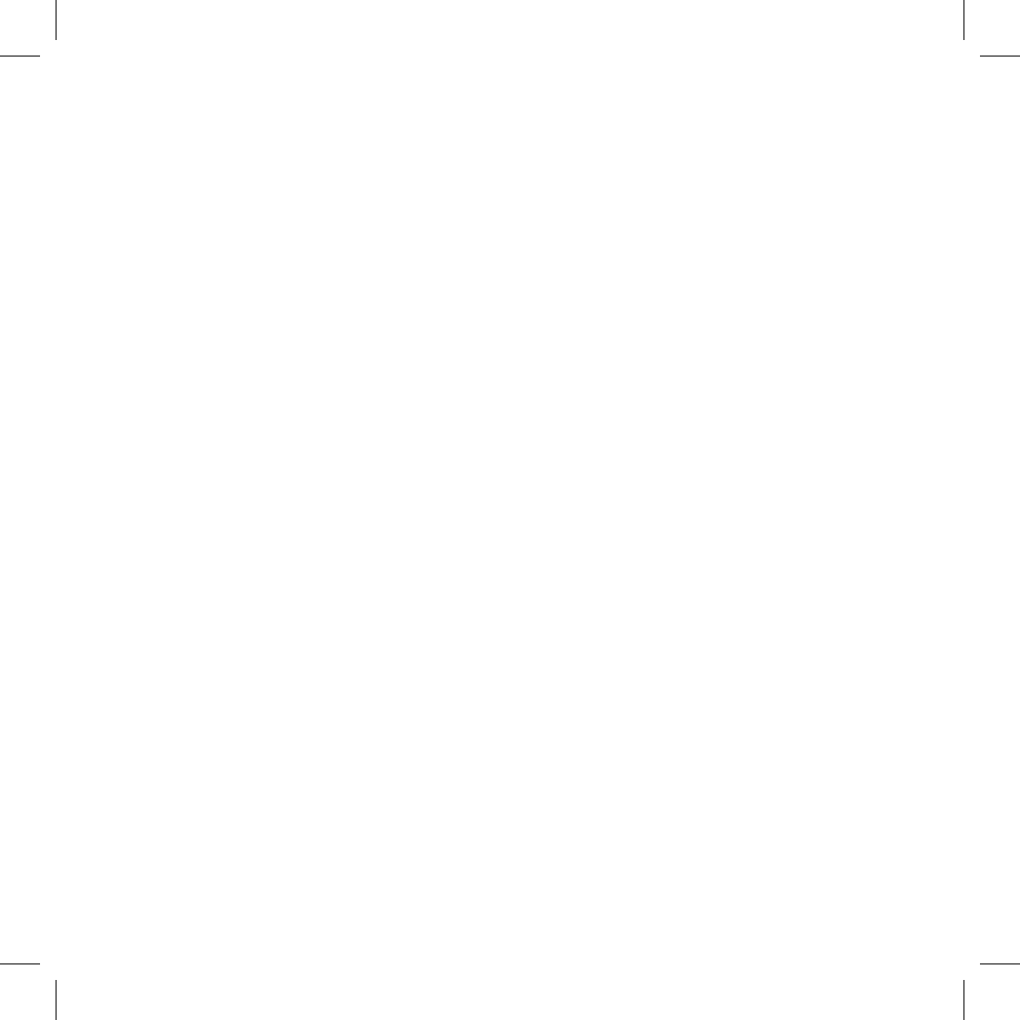
使用说明书

GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA

GEBRUIKERSHANDLEIDING

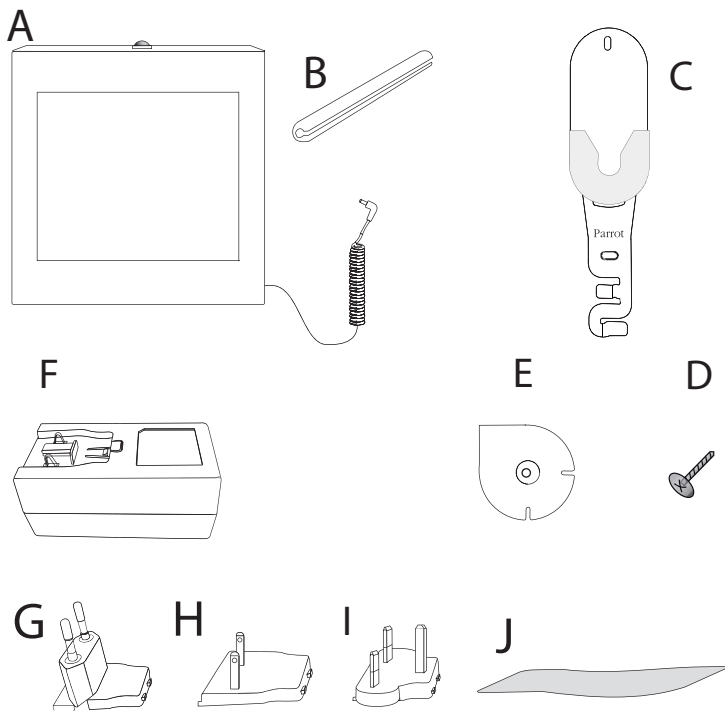
ユーザー ガイド

دليل التثبيت السريع



GRANDE SPECCHIO
PARROT BY MARTIN SZEKELY

Diagrams	p.04
English	p.09
Français	p.16
Español	p.23
Deutsch	p.30
Italiano	p.37
Nederlands	p.44
Dansk	p.51
Svenska	p.58
日本語	p.65
简体中文	p.72
繁體中文	p.79
العربية	p.92
General Information.....	p.93



A

Digital photo frame
Cadre photo numérique
Marco de fotos digital
Digitaler Fotorahmen
Cornice digitale
Fotoramme
Fotoram
デジタルフォトフレーム1台

- 1 個數碼相架
- 1 个数碼相框

B

Metal rod stand
Tige métallique
Varilla metálica
Metallaufsteller
Un'asta metallica
Metalen staaf
Metalstang,
Metalstång
金屬製スタンドロッド1個
1 根金屬桿支架和
1 根金屬杆支架和

C-D-E

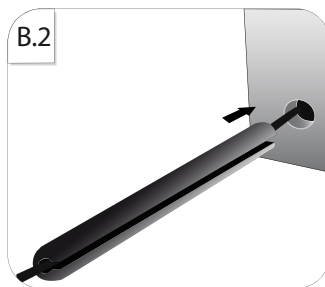
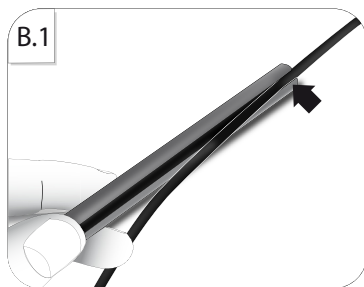
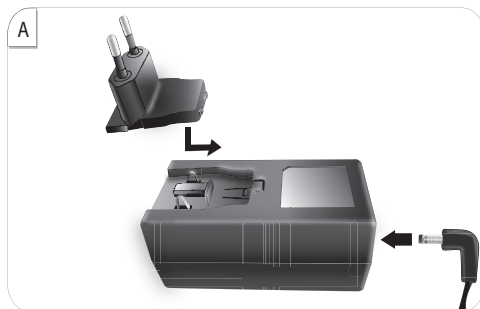
Wall-fixing kit
Système d'accroche mural
Sistema de instalación para la pared
Wandhalterungssystem
Sistema per l'aggancio alla parete
Haak voor wandbevestiging
Vægbeslag
Väggkrok
壁固定用金具1式、
1 組掛牆安裝套件、
1 組牆面安裝套件、

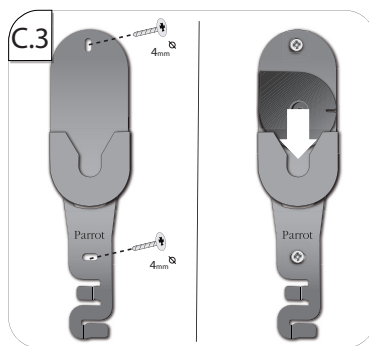
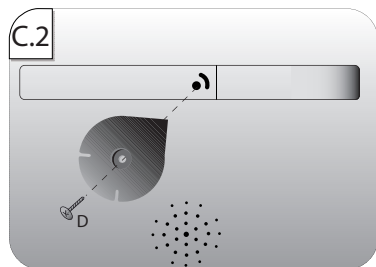
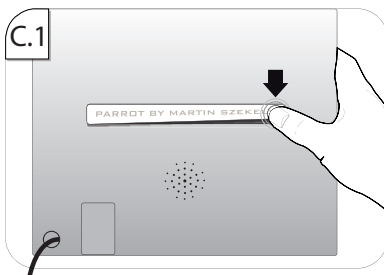
F – G-H-I

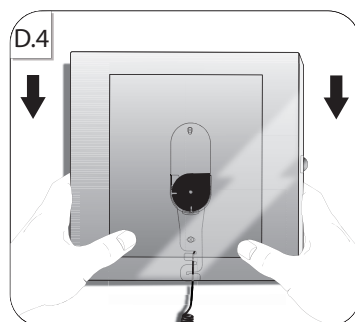
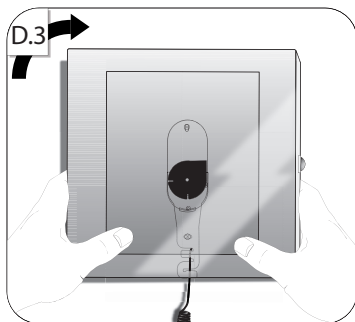
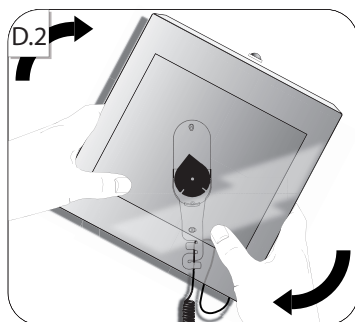
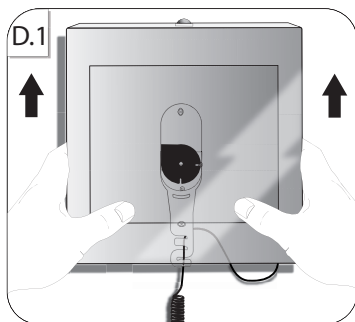
3-pin mains adapter
Adaptateur secteur avec 3 prises
Adaptador de alimentación con tres tomas
Netzadapter mit 3 Anschlüssen
Alimentatore di rete
Netstroomadapter
Transformator
Transformator
ACアダプター1個、
1 個 3 腳電源適配器、
1 个 3 脚电源适配器、

J

Cleaning cloth
Chiffon de nettoyage
Paño de limpieza
Reinigungstuch
Panno di pulizia
Reinigungsdoekje
クリーニングクロス1枚。
1 塊清潔布。
1 块清洁布。







English

Before Getting Started

<http://www.parrot.com/uk/support>

Complete user guide, tutorials, software updates

About This Guide



In order to limit our paper consumption, and as part of our environmentally friendly and responsible approach, Parrot prefers to put user documents online rather than print them out.

This simplified guide to the Grande Specchio picture frame is therefore limited to providing you with the main instructions that will make it easy for you to use the device. More information can be found on the **Support and Downloads** section of our website, <http://www.parrot.com>: the full manual, FAQs, tutorials, and more.

Updating the Frame

Download the latest frame update for free (and check the update procedure) on our website, <http://www.parrot.com>, in the **Support and Downloads** section. These updates will enable you to receive new features and improve the frame's compatibility.

Contents

First-Time Use	p.10
Wi-Fi	p.11
<i>Bluetooth</i>	p.13
USB / SD	p.14
Managing Pictures	p.15

First-Time Use

Installation



If you change the frame's orientation, the images will automatically rotate to match the new orientation.

- If you want to place the frame on a flat surface, insert the power cable into the provided stand, then insert the stand into the frame (figures B1-B2 p.6).
- If you want to hang the frame on a wall:
 1. Install the wall mount (figures C1-C3 p.7).
 2. Slide the power cable through the hooks (top, then bottom).
 3. Insert the frame onto the wall mount. Make sure that you have enough room
 4. by the power cable to make it possible to change orientation (landscape/
 5. portrait mode). Lift up the frame a little before rotating (figures D1-D4 p.8).

Turning On the Frame

1. Connect the power cable to the adapter, then plug it into the power outlet (figures A p.6).
2. Press the  button to turn the frame on / off.

Browsing the Menus

- Use the trackball to browse the menus. Press the trackball to confirm a selection.
- The  button is used to access the context menu.
- The  button is used to return to the previous menu.
- The  button is used to return to the main menu.

Selecting the Language

The first time you use the frame, you are asked to choose a language. If you want to change this setting afterwards, select **Settings > Language**.

Setting the Date and Time

- The date and time are automatically set when the frame is connected to a Wi-Fi network.
- If you would rather set them manually, select **Settings > Date/Time**, then **Adjustment > Manual**.

Wi-Fi

Connecting Wirelessly

- If your wireless modem/router does not support WPS technology:



Depending on your modem/router's model, pressing the synchronization button may be necessary in order to establish the connection. Check your device's documentation for more information.

1. Select **Settings > Wi-Fi**.
2. Select **Configure**.
> The frame begins searching for Wi-Fi networks.
3. Select your network from the list of results, or select **Manual** to configure your network manually.
4. Enter your network's WEP or WPA key using the virtual keyboard, then select **OK**.
> Once the connection has been established, a window appears containing all the information about your frame's Wi-Fi connection.

- If your wireless modem/router supports WPS technology:

1. Press the WPS button on your wireless modem or router.
2. Select **Settings > Wi-Fi**.
3. Select **Configure > Auto**.

Once the connection has been established, you can disable/re-enable it. To do so, select **Settings > Wi-Fi > Connection > Disable / Enable**.

Disabling the Connection

Accessing the Web Interface



The Web interface enables you to easily assign an e-mail address, RSS feed, or computer to your frame, but you can also assign them directly from the frame.



In order to access the frame's web interface, your PC and the frame must be connected to the same Wi-Fi network.

1. Take down the IP address assigned to your frame. To find it, select **Settings > Information**.
2. Open your web browser and enter the IP address in the address bar.

Getting Images Received by E-Mail



We recommend that you create an e-mail address just for the frame.

1. On the web interface, click on .
2. In the **Email account** field, click on **New** to assign an e-mail address to the frame.
3. Enter your login and password in the corresponding fields. Check your
4. e-mail service's documentation for information on the server and protocol.
> All images that you receive in this e-mail account will then be accessible
5. on the frame. To access them, select **Browse > Directory > E-mail**.

Viewing Photo Albums Online

1. In the web interface, click on .
2. In the **Registered feeds** field, click on **New** to assign an RSS feed to the frame.
3. Select your photo server, enter the login associated with the selected album, then the password if any, or enter the URL of the RSS feed.
4. Click on **Save**.
> The images contained in the associated album are now accessible on the frame. To access them, select **Browse > Directory > RSS feeds**.

Viewing Photos Stored on a PC

1. On your computer, activate folder sharing for the photos that you wish to view on the frame.
2. On the web interface, click on .
3. Click on **Add a share** and select your computer, then the shared folder.
> The images contained in the shared folder are now accessible on the frame.
4. To access them, select **Browse > Directory > PC shares**.

Browsing the Internet

You can browse the Internet using the frame. To do so, select **Browser**, then use the trackball to browse.

Bluetooth

Sending Images from a PC Via Bluetooth

1. Check that the *Bluetooth®* feature is enabled. To do so, select **Settings > Bluetooth > Status > Enabled**.
2. Activate your computer's *Bluetooth* feature.
3. Right click on the image that you want to send, and select "Send by *Bluetooth*".
4. Select **Grande_Specchio** from the list of available *Bluetooth* devices.
5. Enter the code **0000** if asked for one.

Sending Images from a Phone Via Bluetooth

1. Check that the *Bluetooth* feature is enabled on the frame. To do so, select **Settings > Bluetooth > Status > Enabled**.
2. From your phone, select an image and choose "Send by *Bluetooth*".
> Your phone will begin searching for *Bluetooth* devices.
3. Select **Grande_Specchio** from the list of available *Bluetooth* devices.
4. Enter the code **0000** if asked for one.

Sending Images using an NFC Phone

If your phone supports NFC technology:

1. On your phone, select the image that you want to transfer.
2. Touch the frame with your telephone on the upper-right corner if it is in landscape mode, or on the lower-right corner if it is in portrait mode.
> A confirmation message appears on your phone.
3. Select **Yes**.



USB / SD

Compatibility

You can display images stored on the following devices:

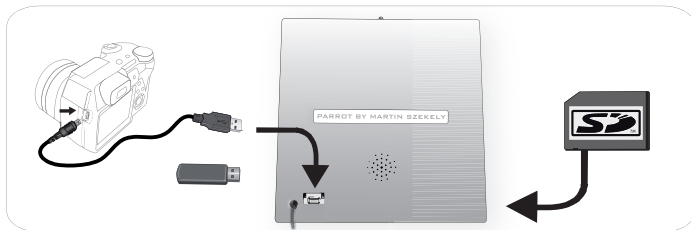
- SD, micro SD (with adapter), mini SD (with adapter), SDHC (class 2, 4, and 6), mini SDHC (with adapter), MMC, MMC plus, MMC mobile (with adapter), MMC micro (with adapter), and RS-MMC (with adapter) cards
- USB keys
- Cameras (if your camera is recognized as a mass storage unit).

Using the Frame with a Storage Device

1. Insert your device into the appropriate slot.
 - > The images stored on your device will appear.
2. Press the trackball.
 - > You can now browse the contents of your device and select an image by pressing the trackball.



- Only images in JPG format may be displayed on the frame.
- Never remove the storage device while copying is under way.



Managing Pictures

Copying/ Moving an Image

1. Select **Browse > Directory** then select the folder that contains the images to be copied or moved.
2. Select the image and press the  button.
3. Select **Copy** or **Move**, then select the destination folder.



You can also copy/move multiple images by using the Select option.

Deleting an Image

1. Select **Browse > Directory**, then select the folder containing the images to be deleted.
2. Select the image then press the  button.
3. Select **Delete**.



You can also delete multiple images by using the Select option.

Rotating Images

Press the  button and select **Rotate**.

Programming a Slideshow

- Press the  button and select **Slideshow** to modify the settings below:
- **Browsing mode:** view your images by folder, by date, at random, or based on the Customize folder.
 - **Timer:** select how long the slideshow's images are displayed for.
 - **Transition:** select the transition that you have between each image.
 - **Fit to screen:** define whether or not the images whose format does not fit the screen must be adjusted.



An image can only be adjusted if its dimensions are greater than or equal to 800x600.

Avant de commencer

<http://www.parrot.com/fr/support>

Notice complète, didacticiels, mises à jour...



A propos de ce guide



Afin de limiter notre consommation de papier et dans le cadre de notre démarche aussi responsable et respectueuse que possible de l'environnement, Parrot privilégie la mise en ligne des documents utilisateurs plutôt que leur impression.

Ce guide simplifié du cadre photo Grande Specchio se limite donc à vous fournir les principales instructions qui vous permettront d'utiliser facilement cet appareil. Vous trouverez plus d'informations sur la section **Support et téléchargement** de notre site web <http://www.parrot.com> : notice complète, FAQ, didacticiels...

Mise à jour du cadre

Téléchargez gratuitement la dernière mise à jour du cadre (et consultez la procédure de mise à jour) sur notre site web <http://www.parrot.com> section **Support et téléchargements**. Ces mises à jour vous permettront de bénéficier de nouvelles fonctionnalités et d'améliorer la compatibilité du cadre.

Sommaire

Première utilisation	p.17
Wi-Fi	p.18
<i>Bluetooth</i>	p.20
USB / SD	p.21
Gestion des photos	p.22

Première utilisation

Installation



Si vous changez l'orientation du cadre, les images pivotent automatiquement pour correspondre à la nouvelle orientation.

- Si vous souhaitez installer le cadre sur une surface plane, insérez le câble d'alimentation dans le pied fourni, puis insérez le pied dans le cadre (schémas B1-B2 p.6).
- Si vous souhaitez accrocher le cadre sur un mur (schémas C1-C3 p.7) :
 1. Installez l'accroche murale.
 2. Glissez le câble d'alimentation dans les crochets (supérieur puis inférieur).
 3. Insérez le cadre sur l'accroche murale. Assurez-vous que vous disposez d'une marge suffisante au niveau du câble d'alimentation afin de permettre un changement d'orientation (paysage / portrait). Soulevez légèrement le cadre avant d'effectuer la rotation (schémas D1-D4 p.8).

Mise sous tension

1. Connectez le câble d'alimentation au transformateur, puis branchez-le sur le secteur (schémas A p.6).
2. Appuyez sur la touche  pour allumer / mettre en veille le cadre.

Navigation dans les menus

- Utilisez la trackball pour naviguer dans les menus. Appuyez sur la trackball pour confirmer la sélection.
- La touche  permet d'accéder au menu contextuel.
- La touche  permet de revenir au menu de niveau supérieur.
- La touche  permet de revenir au menu principal.

Sélectionner la langue

Le choix de la langue vous est demandé lors de votre 1ère utilisation du cadre. Si vous souhaitez par la suite modifier ce paramètre, sélectionnez **Réglages > Langue**.

Régler heure et date

- Le réglage de la date et de l'heure se fait automatiquement lorsque le cadre est connecté à un réseau Wi-Fi.
- Si vous préférez procéder à ces réglages manuellement, sélectionnez **Réglages > Date/heure** puis **Réglage > Manuel**.

Wi-Fi

Etablir une connexion sans fil

- Si votre modem / routeur sans fil ne supporte pas la technologie WPS :



En fonction du modèle de votre modem / routeur, un appui sur un bouton de synchronisation peut être nécessaire afin d'établir la connexion. Consultez la documentation de votre dispositif pour plus d'informations.

1. Sélectionnez **Réglages > Wi-Fi**.
 2. Sélectionnez **Configurer**.
> Le cadre lance une recherche de réseaux Wi-Fi.
 3. Sélectionner votre réseau dans la liste proposée ou sélectionnez **Autres** pour configurer votre réseau manuellement.
 4. Entrez la clé WEP ou WPA de votre réseau à l'aide du clavier virtuel puis sélectionnez **OK**.
> Une fois la connexion établie, une fenêtre apparaît contenant toutes les informations relatives à la connexion de votre cadre via Wi-Fi.
- Si votre modem / routeur sans fil supporte la technologie WPS :
 - 1. Appuyez sur le bouton WPS de votre modem sans fil ou routeur sans fil.
 - 2. Sélectionnez **Réglages > Wi-Fi**.
 - 3. Sélectionnez **Configurer > Auto**.

Désactiver la connexion

Une fois la connexion établie, vous avez la possibilité de la désactiver / réactiver. Pour cela, sélectionnez **Réglages > Wi-Fi > Connexion > Activer / Désactiver**.

Accéder à l'interface web



L'interface web vous permet d'associer facilement une adresse mail, un flux RSS ou un ordinateur à votre cadre, mais vous pouvez également établir ces associations directement depuis le cadre.



Pour accéder à l'interface web du cadre, votre PC et le cadre doivent être connectés au même réseau Wi-Fi.

1. Relevez l'adresse IP attribuée à votre cadre. Pour cela, sélectionnez **Réglages > Informations**.
2. Lancez votre navigateur web et entrez l'adresse IP dans la barre d'adresse.

Réceptionner des images reçues par E-mail



Nous vous conseillons de créer une adresse E-mail spécifique au cadre.

1. Sur l'interface web, cliquez sur .
2. Dans l'espace **Compte de messagerie**, cliquez sur **Nouveau** pour associer une adresse de messagerie au cadre.
3. Entrez vos identifiants de connexion dans les champs correspondants.
Consultez la documentation de votre messagerie électronique pour obtenir les informations relatives au serveur et au protocole.
> Toutes les images que vous recevrez sur ce compte de messagerie seront désormais accessibles sur le cadre. Pour cela, sélectionnez **Parcourir > Dossier > E-mail**.

Visualiser des albums photos en ligne

1. Sur l'interface web, cliquez sur .
2. Dans l'espace **Flux enregistrés**, cliquez sur **Nouveau** pour associer un flux RSS au cadre.
3. Sélectionnez votre serveur de photos, entrez l'identifiant associé à l'album sélectionné puis éventuellement le mot de passe ou entrez l'adresse URL du flux RSS.
4. Cliquez sur **Enregistrer**.
> Les images contenues dans l'album associé sont désormais accessibles sur le cadre. Pour cela, sélectionnez **Parcourir > Dossier > Flux RSS**.

Visualiser des photos stockées sur un PC

1. Sur votre ordinateur, activez le partage des dossiers de photos que vous souhaitez visualiser sur le cadre.
2. Sur l'interface web, cliquez sur .
3. Cliquez sur **Ajouter un partage** et sélectionnez votre ordinateur, puis le dossier partagé.
> Les images contenues dans le dossier partagé sont désormais accessibles sur le cadre. Pour cela, sélectionnez **Parcourir > Dossier > PC**.

Naviguer sur Internet

Vous avez la possibilité de naviguer sur Internet en utilisant le cadre. Pour cela, sélectionnez **Navigateur Web**, puis utilisez la trackball pour naviguer.

Bluetooth

Envoyer des images depuis un PC via Bluetooth

1. Vérifiez que la fonctionnalité *Bluetooth*® est activée. Pour cela, sélectionnez **Réglages > Bluetooth > Activé > Oui**.
2. Activez la fonctionnalité *Bluetooth* de votre ordinateur.
3. Faites un clic droit sur l'image que vous voulez envoyer, et sélectionnez « Envoyer par *Bluetooth* ».
4. Sélectionnez **Grande_Specchio** dans la liste des périphériques *Bluetooth* disponibles.
5. Entrez le code **0000** s'il vous est demandé.

Envoyer des images depuis un téléphone via Bluetooth

1. Vérifiez que la fonctionnalité *Bluetooth* est activée sur le cadre. Pour cela, sélectionnez **Réglages > Bluetooth > Activé > Oui**.
2. Depuis votre téléphone, sélectionnez une image et choisissez « Envoyer par *Bluetooth* ».
> Votre appareil lance une recherche des périphériques *Bluetooth*.
3. Sélectionnez **Grande_Specchio** dans la liste des périphériques *Bluetooth* disponibles.
4. Entrez le code **0000** s'il vous est demandé.

Envoyer des images en utilisant un téléphone NFC

Si votre téléphone supporte la technologie NFC:

1. Sélectionnez sur votre téléphone l'image que vous souhaitez transférer.
2. Touchez le cadre avec votre téléphone en haut à droite s'il est orienté en mode paysage, ou en bas à droite s'il est orienté en mode portrait.
> Un message de confirmation apparaît sur votre téléphone.
3. Sélectionnez **Oui**.



USB / SD

Compatibilité

Vous pouvez afficher les photos stockées sur les périphériques suivants:

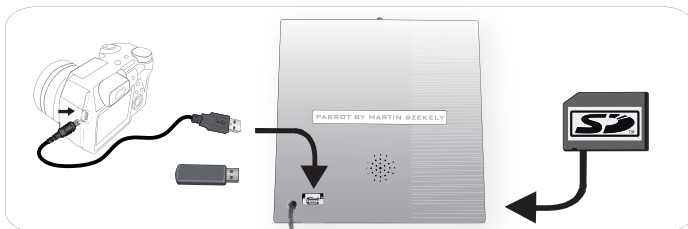
- Carte SD, micro SD (avec adaptateur), mini SD (avec adaptateur), SDHC (classe 2, 4, 6), mini SDHC avec adaptateur, MMC, MMC plus, MMC mobile avec adaptateur, MMC micro (avec adaptateur), RS-MMC (avec adaptateur)
- Clés USB
- Appareil photo (si votre appareil est reconnu comme unité de stockage de masse)

Utiliser le cadre avec un périphérique de stockage

1. Insérez votre périphérique dans l'emplacement prévu à cet effet.
> Les images stockées sur votre périphérique apparaissent.
2. Appuyez sur la trackball.
> Vous pouvez maintenant naviguer dans le contenu de votre périphérique et sélectionner une image en appuyant sur la trackball.
> En fonction de votre intention, vous pouvez alors l'afficher, la faire pivoter, la sélectionner, la supprimer, la copier ou la déplacer.



- *Seules les images au format JPG peuvent être affichées sur le cadre.*
- *Ne retirez jamais le périphérique de stockage lorsqu'une copie est en cours.*



Gestion des photos

Copier / déplacer une image

1. Sélectionnez **Parcourir > Dossier** puis sélectionnez le dossier contenant les images à copier ou à déplacer.
2. Sélectionnez l'image et appuyez sur la touche .
3. Sélectionnez l'option **Copier** ou **Déplacer** puis sélectionnez le dossier de destination.



Vous avez également la possibilité de copier / déplacer plusieurs images en utilisant l'option Sélectionner.

Supprimer une image

1. Sélectionnez **Parcourir > Dossier** puis sélectionnez le dossier contenant les images à supprimer.
2. Sélectionnez l'image et appuyez sur la touche .
3. Sélectionnez l'option **Supprimer**.



Vous avez également la possibilité de supprimer plusieurs images en utilisant l'option Sélectionner.

Rotation d'images Appuyez sur la touche  et sélectionnez **Tourner**.

Paramétrer un diaporama

Appuyez sur la touche  et sélectionnez **Diaporama** pour modifier les paramètres ci-dessous:

- **Mode de parcours**: visualisez vos photos par dossier, par date, de façon aléatoire, ou en fonction du dossier **Personnalisé**.
- **Durée d'affichage**: sélectionnez la durée d'affichage des images du diaporama.
- **Transition**: sélectionnez la transition que vous souhaitez entre chaque image.
- **Ajusté à l'écran**: définissez si les images dont le format ne correspond pas à celui de l'écran doivent être ajustées ou non.



L'ajustement d'une image ne peut se faire que si sa définition est supérieure ou égale à 800x600.

Antes de comenzar

<http://www.parrot.com/es/apoyoalcliente>

Manual completo, softwares didácticos y actualizaciones



A propósito de este manual



Para limitar nuestro consumo de papel, siguiendo nuestra actuación lo más responsable y respetuosa posible con el medio ambiente, Parrot prefiere poner en línea los documentos para los usuarios en lugar de imprimirlos.

Este manual simplificado del marco de fotos Grande Specchio se limita por tanto a aportarle las principales instrucciones que le permitirán utilizar el aparato con facilidad. Podrá encontrar más información en la sección **Apoyo al Cliente** de nuestra página web <http://www.parrot.com>: manual completo, preguntas frecuentes, softwares didácticos...

Actualización del marco

Descargue gratis la última actualización del marco (y consulte el procedimiento de actualización) en nuestra página web <http://www.parrot.com> sección **Apoyo al Cliente**. Las actualizaciones le permitirán disfrutar de nuevas funciones y mejorar la compatibilidad del marco.

Índice

Primera utilización	p.24
Wi-Fi	p.25
<i>Bluetooth</i>	p.27
USB / SD	p.28
Gestión de las fotos	p.29

Primera utilización

Instalación



Si cambia la orientación del marco, las imágenes se moverán automáticamente para adaptarse a la nueva orientación.

- Si desea colocar el marco sobre una superficie plana, instale el cable de alimentación en el pie que se incluye con el marco e introduzca el pie en el marco (esquemas B1-B2 p.6).
- Si desea colgar el marco en una pared
 1. Coloque el enganche mural (esquemas C1-C3 p.7).
 2. Deslice el cable de alimentación por los ganchos (superior e inferior).
 3. Introduzca el marco en el enganche mural. Asegúrese de dejar suficiente margen en el cable de alimentación para poder cambiar la orientación si lo desea (paisaje o retrato). Levante ligeramente el marco antes de realizar el giro (esquemas D1-D4 p.8).

Ponerlo en funcionamiento

1. Conecte el cable de alimentación al transformador y después a la red eléctrica (esquemas A p.6).
2. Pulse el mando  para encender / poner en stand-by el marco.

Navegación en los menús

- Utilice el trackball para navegar en los menús. Pulse el trackball para confirmar la selección.
- El mando  permite acceder al menú contextual.
- El mando  permite volver al menú de nivel superior.
- El mando  permite volver al menú principal.

Seleccionar el idioma

La primera vez que utilice el marco se le pedirá que elija el idioma. Si desea modificar después este parámetro, seleccione **Ajustes > Idioma**.

Ajustar la hora y la fecha

- El ajuste de la fecha y la hora se realiza automáticamente cuando el marco está conectado a una red Wi-Fi.
- Si prefiere efectuar estos ajustes manualmente, seleccione **Ajustes > Hora y después Ajuste > Manual**.

Wi-Fi

Establecer una conexión inalámbrica

- Si su módem / router inalámbrico no soporta la tecnología WPS:



En función del modelo de su módem / router, puede que sea necesario pulsar una vez el botón de sincronización para poder establecer la conexión. Consulte la documentación del dispositivo para más información.

1. Seleccione **Ajustes > Wi-Fi**.
 2. Seleccione **Configurar**.
> El marco lanza una búsqueda de redes Wi-Fi.
 3. Seleccione su red en la lista propuesta o seleccione **Configuración manual** para configurar la red manualmente.
 4. Introduzca la clave WEP o WPA de su red utilizando el teclado virtual y después seleccione **OK**.
> Una vez establecida la conexión, aparecerá una ventana con todas las informaciones relativas a la conexión de su marco a través de Wi-Fi.
- Si su módem / router inalámbrico soporta la tecnología WPS:
 1. Pulse el botón WPS de su módem o su router inalámbrico.
 2. Seleccione **Ajustes > Wi-Fi**.
 3. Seleccione **Configurar > Automático**.

Desactivar la conexión

Una vez establecida la conexión, puede desactivarla y volverla a activar. Para ello, seleccione **Ajustes > Wi-Fi > Conexión > Activado / Desactivado**.

Acceder a la interfaz web



La interfaz web le permite asociar fácilmente una dirección de e-mail, un flujo RSS o un ordenador a su marco, pero también puede establecer esas asociaciones directamente desde el marco.



Para acceder a la interfaz web del marco, su PC y el marco deberán estar conectados a la misma red Wi-Fi.

1. Anote la dirección IP atribuida a su marco. Para ello, seleccione **Ajustes > Informaciones**.
2. Lance su navegador web e introduzca la dirección IP en la barra de direcciones.

Recibir imágenes transmitidas por E-mail



Le aconsejamos que cree una dirección de e-mail específica para el marco.

1. En la interfaz web, pinche .
2. En el espacio Mensajerías, pinche **Nuevo** para asociar una dirección de correo electrónico al marco.
3. Introduzca sus identificaciones de conexión en los campos correspondientes. Consulte la documentación de su correo electrónico para obtener las informaciones relativas al servidor y al protocolo.
> Todas las imágenes que reciba en esa cuenta de correo electrónico estarán accesibles en el marco. Para ello, seleccione **Navegar > Directorio > Correo electrónico**.

Ver álbumes de fotos en línea

1. En la interfaz web, pinche .
2. En el espacio Flujos guardados, pinche **Nuevo** para asociar un flujo RSS al marco.
3. Seleccione su servidor de fotos, introduzca la identificación asociada al álbum seleccionado y si es necesario la contraseña o introduzca la dirección URL del flujo RSS.
4. Pinche **Guardar**.
> Ya puede acceder desde el marco a las imágenes que contiene el álbum asociado. Para ello, seleccione **Navegar > Directorio > Flujo RSS**.

Ver fotos guardadas en un PC

1. En su ordenador, active compartir las carpetas de fotos que desea ver en el marco.
2. En la interfaz web, pinche .
3. Pinche **Compartir con**, seleccione su ordenador y después la carpeta compartida.
4. Ya puede acceder desde el marco a las imágenes que contiene la carpeta compartida. Para ello, seleccione **Navegar > Directorio > Compartir desde el PC**.

Navegar por Internet

Puede navegar por Internet utilizando el marco. Para ello, seleccione **Navegador Web** y utilice después el trackball para navegar.

Bluetooth

ES

Enviar imágenes desde un PC a través de Bluetooth

1. Compruebe que la función *Bluetooth*® está activada. Para ello, seleccione **Ajustes > Bluetooth > Estado > Activado**.
2. Active la función *Bluetooth* de su ordenador.
3. Haga un clic sobre la imagen que desea enviar y seleccione “Enviar por *Bluetooth*”.
4. Seleccione **Grande_Specchio** en la lista de periféricos *Bluetooth* disponibles.
5. Introduzca el código **0000** si le es solicitado.

Enviar imágenes desde un teléfono a través de Bluetooth

1. Compruebe que la función *Bluetooth* está activada en el marco. Para ello, seleccione **Ajustes > Bluetooth > Estado > Activado**.
2. Seleccione una imagen desde su teléfono y elija “Enviar por *Bluetooth*”.
> El aparato lanza una búsqueda de periféricos *Bluetooth*.
3. Seleccione **Grande_Specchio** en la lista de periféricos *Bluetooth* disponibles.
4. Introduzca el código **0000** si le es solicitado.

Enviar imágenes utilizando un teléfono NFC

Si su teléfono soporta la tecnología NFC:

1. Seleccione en su teléfono la imagen que desea enviar.
2. Toque con el teléfono el marco en la parte superior derecha si está orientado en modo paisaje o en la parte inferior derecha si está orientado en modo retrato.
> Aparecerá un mensaje de confirmación en su teléfono.



USB / SD

Compatibilidad

Puede ver fotos guardadas en los siguientes periféricos:

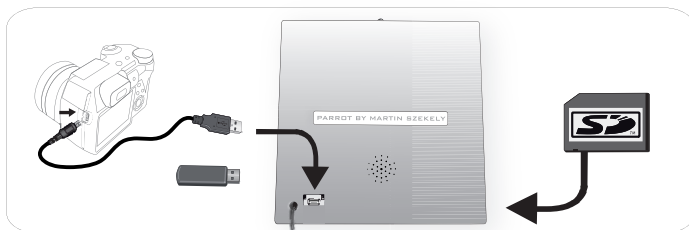
- Tarjeta SD, micro SD (con adaptador), mini SD (con adaptador), SDHC (clase 2, 4, 6), mini SDHC con adaptador, MMC, MMC plus, MMC móvil con adaptador, MMC micro (con adaptador), RS-MMC (con adaptador)
- Pendrives
- Máquinas de fotos (si se reconoce su aparato como unidad de almacenamiento)

Utilizar el marco con un periférico de almacenamiento

1. Introduzca el periférico en el alojamiento previsto para ello.
 - > Aparecerán las imágenes almacenadas en el periférico.
2. Pulse el trackball.
 - > Ya puede navegar por el contenido de su periférico y seleccionar una imagen pulsando el trackball.
 - > Según lo que desee hacer, puede verla, girarla, seleccionarla, eliminarla, copiarla o moverla.



- *Sólo se pueden ver en el marco las imágenes con formato JPG.*
- *No saque el periférico de almacenamiento mientras se está realizando una copia.*



Gestión de las fotos

Copiar o mover una imagen

1. Seleccione **Navegar** > **Directorio** y después seleccione la carpeta que contiene las imágenes que desea copiar o mover.
2. Seleccione la imagen y pulse el botón .
3. Seleccione la opción **Copiar** o **Desplazar** y después seleccione la carpeta de destino.



*También puede copiar o mover varias imágenes utilizando la opción **Seleccionar**.*

Eliminar una imagen

1. Seleccione **Navegar** > **Directorio** y después seleccione la carpeta que contiene las imágenes que desea eliminar.
2. Seleccione la imagen y pulse el botón .
3. Seleccione la opción **Suprimir**.



*También puede eliminar varias imágenes utilizando la opción **Seleccionar**.*

Rotación de imágenes

Pulse el botón  y seleccione **Girar**.

Fijar los parámetros de un diaporama

Pulse el botón  y seleccione **Diaporama** para modificar los parámetros siguientes:

- **Modo de recorrido**: vea las fotos por carpetas, fechas, de manera aleatoria o en función de la carpeta Customize.
- **Duración de visualización**: seleccione la duración de la visión de las imágenes del diaporama.
- **Transición**: seleccione la transición que desea entre cada imagen.
- **Ajustar a la pantalla**: defina si hay que ajustar o no las imágenes cuyos formatos no correspondan al de la pantalla.



El ajuste de una imagen sólo se puede realizar si su definición es superior o igual a 800x600.

Vorbemerkung

<http://www.parrot.com/de/kundenkontakt>

Vollständige Anleitung, Lernsoftware, Updates



Zu diesem Leitfaden



Wir wollen unseren Papierverbrauch einschränken und so verantwortungsbewusst und umweltfreundlich wie möglich handeln. Daher zieht Parrot es vor, Dokumente für die Benutzer im Internet zu veröffentlichen, anstatt sie auszudrucken. Diese vereinfachte Anleitung des Bilderrahmens Grande Specchio beschränkt sich daher auf die wichtigsten Anweisungen, damit Sie dieses Gerät leicht benutzen können. Weitere Angaben finden Sie im Bereich **Kundenkontakt** auf unserer Website <http://www.parrot.com>: Vollständige Anleitung, häufige Fragen, Lernsoftware...

Update des Rahmens

Das letzte Update des Rahmens können Sie kostenlos von unserer Website <http://www.parrot.com> aus dem Bereich **Kundenkontakt** herunter laden (und sich gleichzeitig über das Update-Verfahren informieren). Dank dieser Updates können Sie neue Funktionen nutzen und die Kompatibilität des Rahmens verbessern.

Inhalt

Erste Nutzung	p.31
Wi-Fi	p.32
<i>Bluetooth</i>	p.34
USB / SD	p.35
Fotoverwaltung	p.36

Erste Nutzung

Installation



Wenn Sie die Ausrichtung des Rahmens ändern, drehen die Bilder sich automatisch entsprechend der neuen Ausrichtung.

- Wenn Sie den Rahmen auf einer ebenen Fläche installieren wollen, führen Sie das Stromkabel in den mitgelieferten Fuß ein, bevor Sie den Fuß in den Rahmen einführen (Abb. B1-B2 S.6).
- Wenn Sie den Rahmen an einer Wand aufhängen wollen:
 1. Die Wandbefestigung anbringen (Abb. C1-C3 S.7)
 2. Das Stromkabel in die Haken (erst oben, dann unten) einführen.
 3. Den Rahmen an der Wandbefestigung anbringen. Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel lang genug ist, um die Ausrichtung des Rahmens (Quer- oder Hochformat) ändern zu können. Den Rahmen leicht anheben, bevor er gedreht wird (Abb. D1-D4 S.8).

Netzspannung einschalten

1. Das Stromkabel mit dem Transformator verbinden und diesen an die Stromversorgung anschließen (Abb. A S.6).
2. Taste  betätigen, um den Rahmen einzuschalten / auf Standby zu schalten.

Menünavigation

- Mit dem Trackball durch die Menüs navigieren. Die Auswahl über Druck auf den Trackball bestätigen.
- Über die Taste  hat man Zugriff auf das Kontextmenü.
- Über die Taste  kann man zu einer höheren Ebene des Menüs zurück kehren.
- Über die Taste  kehrt man in das Hauptmenü zurück.

Sprachauswahl

Bei der ersten Inbetriebnahme des Rahmens werden Sie zur Sprachauswahl aufgefordert. Über Einstellungen > Sprache können Sie diesen Parameter später ändern.

Einstellung von Uhrzeit und Datum

- Uhrzeit und Datum stellen sich automatisch ein, wenn der Rahmen an ein Wi-Fi Netzwerk angeschlossen wird.
- Wenn Sie diese Einstellungen manuell einstellen wollen, wählen Sie Einstellungen > Datum/Uhrzeit und Ausrichtung > Manuell.

Wi-Fi

Einrichtung einer drahtlosen Verbindung

- Wenn Ihr WiFi Modem / Router die WPS-Technik nicht unterstützt:



Je nach dem Modell Ihres Modems oder Routers müssen Sie auf die Synchronisationsschaltfläche drücken, um die Verbindung herzustellen. Weitere Angaben finden Sie in den Unterlagen zu Ihrem Gerät.

1. **Einstellungen > Wi-Fi** auswählen.
2. **Konfigurieren** auswählen.
> Der Rahmen startet die Suche nach dem Wi-Fi-Netz.
3. Wählen Sie Ihr Netzwerk aus der vorgeschlagenen Liste aus oder wählen Sie **Manuell** um Ihr Netzwerk manuell zu konfigurieren.
4. Geben Sie mithilfe Ihrer virtuellen Tastatur den WEP- oder WPA-Schlüssel Ihres Netzes ein und wählen Sie dann **OK**.
> Nach Herstellung der Verbindung erscheint ein Fenster, das alle Informationen bezüglich der Verbindung Ihres Rahmens via Wi-Fi enthält.

- Wenn Ihr WiFi Modem / Router die WPS-Technik unterstützt:

1. Drücken Sie auf den Knopf WPS Ihres drahtlosen Modems oder Routers.
2. **Einstellungen > Wi-Fi** auswählen.
3. **Konfigurieren > Auto** auswählen.

Die Verbindung deaktivieren

Nach Herstellung der Verbindung können Sie diese deaktivieren / wieder aktivieren. Wählen Sie dafür **Einstellungen > Wi-Fi > Verbindung > Verhindern / Zulassen**.

Zugang zur Internet Schnittstelle



Über die Internet-Schnittstelle können Sie Ihrem Rahmen leicht eine E-Mailadresse, einen RSS Feed oder einen Computer zuordnen, diese Zuordnungen lassen sich aber auch leicht direkt vom Rahmen aus herstellen.



Zugriff auf die Internet-Schnittstelle des Rahmens bekommt man, wenn der PC und der Rahmen an das gleiche Wi-Fi Netz angeschlossen sind.

1. Finden Sie die IP-Adresse für Ihren Rahmen **Einstellungen > Informationen** auswählen.
2. Starten Sie Ihren Browser und geben Sie die IP-Adresse in die Adressleiste ein.

Empfangen von per E-Mail erhaltenen Bildern



Wir empfehlen Ihnen, für den Rahmen eine eigene E-Mail-Adresse anzulegen.

1. Klicken Sie auf der Internet-Schnittstelle auf das .
2. Im Bereich Emailadresse **Neu** anklicken, um dem Rahmen eine E-Mail-Adresse zuzuweisen.
3. Geben Sie die Kennung Ihrer Verbindung in die entsprechenden Felder ein. Konsultieren Sie die Unterlagen zu Ihrem E-Mail-Service für die Informationen zu Server und Protokoll.
> Alle Bilder, die Sie auf Ihrem E-Mail-Konto erhalten, sind von nun an auf Ihrem Rahmen zugänglich. Wählen Sie dafür **Durchsuchen > Ordner > Email**.

Online- Fotoalben anzeigen

1. Klicken Sie auf der Internet-Schnittstelle auf .
2. Im Speicherplatz **Registrierte Feeds**, klicken Sie auf **Neu** um einen RSS-Feed mit dem Rahmen zu verknüpfen.
3. Wählen Sie Ihren Fotoserver aus und geben Sie die mit dem gewählten Album verbundene Kennung und eventuell das Passwort oder die URL-Adresse des RSS-Feeds ein.
4. Klicken Sie auf **Speichern**.
> Die im verknüpften Album enthaltenen Bilder sind nun für den Rahmen zugänglich. Wählen **Durchsuchen > Verzeichnis > Registrierte Feeds**.

Auf einem Computer gespeicherte Fotos anzeigen

1. Aktivieren Sie auf Ihrem Computer die Freigabe der Foto-Ordner, die Sie auf dem Rahmen anzeigen möchten.
2. Klicken Sie auf der Webschnittstelle auf das .
3. Einen **Austausch hinzufügen** anklicken, Ihren PC und den freigegebenen Ordner auswählen.
> Die im freigegebenen Ordner enthaltenen Bilder sind nun vom Rahmen aus zugänglich. Wählen Sie dafür **Durchsuchen > Verzeichnis > PC Austausch**.

Im Internet browsen

Mit dem Rahmen können Sie im Internet browsen. Dazu **Browser** auswählen und mit dem Trackball browsen.

Bluetooth

Bilder über Bluetooth von einem PC aus versenden

1. Prüfen, dass die *Bluetooth*® Funktion aktiviert ist. Dazu **Einstellungen > Bluetooth > Status > Zugelassen** auswählen.
2. Die *Bluetooth* Funktion Ihres PC aktivieren.
3. Das zu sendende Bild mit der rechten Maustaste anklicken und „Mit *Bluetooth* senden“ auswählen.
4. In der Liste verfügbarer *Bluetooth* Geräte **Grande_Specchio** auswählen.
5. Auf Aufforderung den Code **0000** eingeben.

Bilder über Bluetooth von einem Telefon aus versenden

1. Prüfen, dass die *Bluetooth* Funktion des Rahmens aktiviert ist. Dazu **Einstellungen > Bluetooth > Status > Zugelassen** auswählen.
2. Aus dem Telefon ein Bild auswählen und „Per *Bluetooth* senden“ auswählen.
> Ihr Gerät leitet die Suche nach *Bluetooth* Geräten ein.
3. In der Liste verfügbarer *Bluetooth* Geräte **Grande_Specchio** auswählen.
4. Auf Aufforderung den Code **0000** eingeben.

Bilder über ein NFC-Telefon senden

Wenn Ihr Telefon die NFC-Technik unterstützt:

1. Wählen Sie auf Ihrem Telefon das zu übertragende Bild aus.
2. Berühren Sie den Rahmen oben rechts (im Querformat) oder unten rechts (im Hochformat) mit Ihrem Telefon.
> Auf Ihrem Telefon wird eine Bestätigungsnachricht angezeigt.
3. **Yes** auswählen.



USB / SD

Kompatibilität

Sie können Fotos anzeigen, die auf folgenden Geräten gespeichert sind:

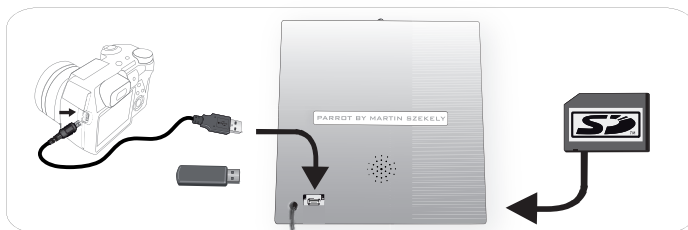
- SD-Karte, Mikro-SD Karte (mit Adapter), Mini-SD-Karte (mit Adapter), SDHC-Karte (Klasse 2, 4, 6), Mini SDHC-Karte mit Adapter, MMC, MMC plus; MMC mobil mit Adapter, MMC Mikro (mit Adapter), RS-MMC (mit Adapter)
- USB Stick
- Fotoapparat (wenn Ihr Gerät als Massenspeichergerät anerkannt wird)

Benutzung des Rahmens mit einem Speichergerät

1. Die Speicherkarte in den entsprechenden Steckplatz einführen.
 - > Die auf dem Gerät gespeicherten Geräte werden angezeigt.
2. Auf den Trackball drücken.
 - > Sie können jetzt durch den Inhalt des Gerätes blättern und durch Druck auf den Trackball ein Bild auswählen.
 - > Je nach Wunsch können Sie das Bild anzeigen, drehen, auswählen, löschen, kopieren oder verschieben.



- Der Rahmen kann nur Bilder im JPG-Format anzeigen.
- Ein Speichergerät nie während eines Kopiervorgangs entfernen.



Fotoverwaltung

Ein Bild kopieren / verschieben

1. Durchsuchen > Verzeichnis und anschließend den Ordner mit den zu kopierenden oder zu verschiebenden Bildern auswählen.
2. Bild auswählen und die Taste  drücken.
3. Option **Kopieren** oder **Verschieben** und anschließend den Zielordner auswählen.



Über die Option Auswahl können Sie auch mehrere Bilder kopieren / verschieben.

Ein Bild löschen

1. Durchsuchen > Verzeichnis und anschließend den Ordner mit den zu löschenden Bildern auswählen.
2. Bild auswählen und die Taste  drücken.
3. Option **Löschen** auswählen.



Über die Option Auswahl können Sie auch mehrere Bilder löschen.

Bilder drehen

Taste  drücken und **Drehen** auswählen.

Diashoweinstellung

Taste  drücken und **Slideshow** auswählen, um nachstehende Parameter zu ändern:

- **Ablaufmodus** : Zeigen Sie Ihre Fotos nach Ordner, Datum, willkürlich oder nach dem Customize-Ordner an.
- **Anzeigedauer** : Wählen Sie die Anzeigedauer der Bilder der Diashow.
- **Übergang** : Wählen Sie den Übergang, den Sie zwischen jedem Bild möchten.
- **Bildgröße anpassen** : Legen Sie fest, ob Bilder, deren Format dem des Bildschirms nicht entspricht, angepasst werden sollen oder nicht.



Ein Bild kann nur angepasst werden, wenn die Auflösung 800x600 oder höher ist.

Prima di iniziare

<http://www.parrot.com/it/assistenza>

Manuale completo, documenti didattici, aggiornamenti



A proposito di questa guida



Per limitare il consumo della carta e nell'ambito della sua azione di responsabilizzazione e tutela dell'ambiente, Parrot ha scelto di mettere on-line i documenti destinati agli utenti, invece di stamparli

II

Aggiornamento della cornice

La presente guida semplificata della cornice per fotografie "Grande Specchio" si limita quindi a dare le principali istruzioni per utilizzare facilmente questo apparecchio. Maggiori informazioni si trovano nella sezione **Assistenza / Scaricare** del nostro sito web <http://www.parrot.com> : manuale completo, FAQ, documenti didattici, ecc.

E' possibile scaricare gratuitamente l'ultimo aggiornamento della cornice (e consultare la procedura di aggiornamento) nel nostro sito web <http://www.parrot.com>, sezione **Assistenza / Scaricare**. Questi aggiornamenti permettono di usufruire di nuove funzionalità e di migliorare la compatibilità della cornice.

Sommario

Primo utilizzo	p.38
Wi-Fi	p.39
<i>Bluetooth</i>	p.41
USB / SD	p.42
Gestione delle fotografie	p.43

Primo utilizzo

Installazione



Se viene modificata la disposizione della cornice, le immagini ruotano automaticamente per coincidere con la nuova disposizione.

- Se si desidera installare la cornice su una superficie piana, inserire il cavo di alimentazione nell'apposito piede, poi inserire quest'ultimo nella cornice (schemi B1-B2 p.6).
- Se si desidera mettere la cornice su una parete
 1. Mettere il gancio a parete (schemi C1-C3 p.7).
 2. Inserire il cavo di alimentazione nei ganci (superiore, poi inferiore).
 3. Appendere la cornice al gancio a parete. Accertarsi di avere un margine sufficiente sul cavo di alimentazione per poter modificare la disposizione (paesaggio/ritratto). Sollevare leggermente la cornice prima di effettuare la rotazione (schemi D1-D4 p.8).

Collegamento alla rete elettrica

1. Collegare il cavo di alimentazione al trasformatore, poi collegarlo alla rete elettrica (schemi A p.6).
2. Premere il tasto  per accendere/mettere in stand-by la cornice.

Navigazione nei menu

- Per navigare nei menu occorre far ruotare la rotella. Premere sulla rotella per confermare la selezione.
- Il tasto  consente di accedere al menu contestuale.
- Il tasto  consente di ritornare al menu di livello superiore.
- Il tasto  consente di ritornare al menu principale.

Scelta della lingua

La scelta della lingua viene richiesta alla prima utilizzazione della cornice. Se, in seguito, si desidera modificare questo parametro, selezionare **Regolazioni > Lingua**.

Impostazione dell'ora e della data

- L'impostazione della data e dell'ora si effettua automaticamente quando la cornice è collegata alla rete Wi-Fi.
- Se si preferisce effettuare queste impostazioni manualmente, selezionare **Regolazioni > Data/ora** poi **Regolazione > Manuale**.

Wi-Fi

Connessione wireless

- Se il modem/router wireless non supporta la tecnologia WPS:



Secondo il modello del modem o del router, potrebbe essere necessario premere il pulsante di sincronizzazione per stabilire la connessione. Per maggiori informazioni, consultare la documentazione del dispositivo.

1. Selezionare **Regolazioni > Wi-Fi**.
 2. Selezionare **Configurar**.
> La cornice avvia una ricerca di rete WiFi.
 3. Selezionare la propria rete nell'elenco proposto o selezionare **Configurazione manuale** per configurare la propria rete manualmente.
 4. Digitare la chiave WEP o WPA della propria rete con la tastiera virtuale, quindi selezionare **OK**.
> Stabilita la connessione, appare una finestra contenente tutte le informazioni relative alla connessione WiFi della cornice.
- Se il modem/router wireless supporta la tecnologia WPS:
 1. Premere il pulsante WPS del modem wireless o del router wireless.
 2. Selezionare **Regolazioni > Wi-Fi**.
 3. Selezionare **Configurar > Automatico**.

Disattivazione della connessione

Dopo avere stabilito la connessione, è possibile disattivarla/riattivarla.

A questo scopo, selezionare **Regolazioni > Wi-Fi > Connessione > Attivato / Disattivato**.

Accesso all'interfaccia web



L'interfaccia web permette di associare facilmente un indirizzo e-mail, un flusso RSS o un computer alla cornice ma è possibile altresì effettuare queste associazioni direttamente dalla cornice.



Per accedere all'interfaccia web della cornice, il computer e la cornice devono essere collegati alla stessa rete WiFi.

1. Prendere nota dell'indirizzo IP assegnato alla cornice. A questo scopo, selezionare **Regolazioni > Informazioni**.
2. Lanciare il browser web e digitare l'indirizzo IP nella barra degli indirizzi.

Verifica dell'arrivo delle immagini ricevute via e-mail



Si consiglia di creare un indirizzo e-mail riservato alla cornice.

1. Nell'interfaccia web, fare clic su .
2. Nello spazio Email account, fare clic su **Nuovo** per associare un indirizzo di messaggeria alla cornice.
3. Digitare gli identificativi di connessione nei campi corrispondenti. Per ottenere le informazioni relative al server e al protocollo, consultare la documentazione della messaggeria elettronica.
> Tutte le immagini ricevute su questo account di messaggeria saranno da questo momento accessibili sulla cornice. A questo scopo, selezionare **Scorri > Cartella > Account messaggeria**.

Visualizzazione degli album fotografici on-line

1. Nell'interfaccia web, fare clic su .
2. Nello spazio Flussi salvati, fare clic su **Nuovo** per associare un flusso RSS alla cornice.
3. Selezionare il server delle foto, digitare l'identificativo associato all'album selezionato ed eventualmente la password, o digitare l'indirizzo URL del flusso RSS.
4. Fare clic su **salva**.
> Le immagini contenute nell'album associato sono ora accessibili sulla cornice. A questo scopo, selezionare **Scorri > Cartella > Flusso RSS**.

Visualizzazione delle fotografie memorizzate nel computer

1. Sul computer, attivare la condivisione delle cartelle fotografiche da visualizzare sulla cornice.
2. Nell'interfaccia web, fare clic su .
3. Fare clic su **Aggiungi una condivisione** e selezionare il computer, poi la cartella condivisa.
> Le immagini contenute nella cartella condivisa sono ora accessibili sulla cornice. A questo scopo, selezionare **Scorri > Cartella > Condivisione dal PC**.

Navigazione in Internet

E' possibile navigare in Internet utilizzando la cornice. A questo scopo, selezionare **Browser Web**, poi utilizzare la rotella per navigare.

Bluetooth

Invio delle immagini da un computer tramite il sistema Bluetooth

1. Verificare che la funzionalità *Bluetooth®* sia attivata. A questo scopo, selezionare **Regolazioni > Bluetooth > Stato > Attivato**.
2. Attivare la funzionalità *Bluetooth* del computer.
3. Fare un clic destro sull'immagine che si desidera inviare e selezionare « Invia tramite *Bluetooth* ».
4. Selezionare *Grande_Specchio* nella lista delle periferiche *Bluetooth* disponibili.
5. Immettere il codice 0000 se viene richiesto.

Invio delle immagini da un telefono tramite il sistema Bluetooth

1. Verificare che la funzionalità *Bluetooth®* sia attivata sulla cornice. A questo scopo, selezionare **Regolazioni > Bluetooth > Stato > Attivato**.
2. Dal telefono, selezionare un'immagine e scegliere « Invia tramite *Bluetooth* ».
> L'apparecchio avvia una ricerca delle periferiche *Bluetooth*.
3. Selezionare *Grande_Specchio* nella lista delle periferiche *Bluetooth* disponibili.
4. Immettere il codice 0000 se viene richiesto.

Invio delle immagini utilizzando un telefono NFC

Se il telefono utilizzato supporta la tecnologia NFC:

1. Selezionare sul telefono l'immagine che si desidera trasferire.
2. Toccare la cornice col telefono, in alto a destra se è disposto nella modalità paesaggio, in basso a destra se è disposto nella modalità ritratto.
> Sul telefono appare un messaggio di conferma.
3. Selezionare **Yes**.



USB / SD

Compatibilità

E' possibile visualizzare le fotografie memorizzate sulle seguenti periferiche:

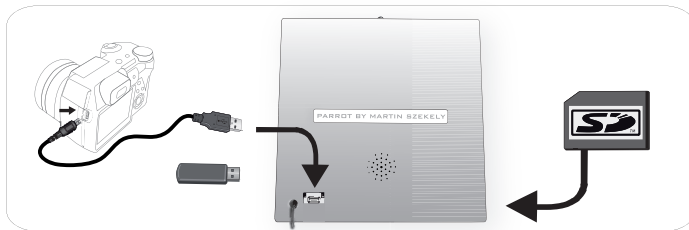
- Scheda SD, micro SD (con adattatore), mini SD (con adattatore), SDHC (classe 2, 4, 6), mini SDHC con adattatore, MMC, MMC plus, MMC cellulare con adattatore, MMC micro (con adattatore), RS-MMC (con adattatore)
- Chiave USB
- Macchina fotografica (se la macchina fotografica utilizzata è riconosciuta come unità di memorizzazione in massa)

Utilizzazione della cornice con una periferica di memorizzazione

1. Inserire la periferica nell'apposito alloggiamento.
> Le immagini memorizzate sulla periferica compaiono.
2. Premere sulla rotella.
> Adesso è possibile navigare nel contenuto della periferica e selezionare un'immagine premendo sulla rotella.
> Secondo ciò che si vuole fare, è possibile visualizzarla, ruotarla, selezionarla, eliminarla, copiarla o spostarla.



- Solo le immagini con formato JPG possono essere visualizzate sulla cornice.
- Non togliere mai la periferica di memorizzazione mentre l'apparecchio sta effettuando una copia.



Gestione delle fotografie

Copia/ spostamento di un'immagine

1. Selezionare **Scorri > Cartella**, poi selezionare la cartella contenente le immagini da copiare o da spostare.
2. Selezionare l'immagine e premere il tasto .
3. Selezionare l'opzione **Copia** o **Sposta** poi selezionare la cartella di destinazione.



*E' possibile anche copiare/spostare più immagini utilizzando l'opzione **Seleziona**.*

Cancellazione di un'immagine

1. Selezionare **Scorri > Cartella**, poi selezionare la cartella contenente le immagini da cancellare.
2. Selezionare l'immagine e premere il tasto .
3. Selezionare l'opzione **Elimina**.



*E' possibile anche cancellare più immagini utilizzando l'opzione **Seleziona**.*

Rotazione delle immagini

Premere il tasto  e selezionare **Ruota**.

Impostazione dei parametri di un diorama

- Premere il tasto  e selezionare **Diaporama** per modificare i seguenti parametri:
- **Modalità di scorrimento**: visualizzare le foto per cartella, per data, in ordine casuale o in base alla cartella **Customize**
 - **Durata di visualizzazione**: selezionare la durata di visualizzazione delle immagini del diaporama.
 - **Transizione**: selezionare la transizione desiderata tra le diverse immagini.
 - **Adatta allo schermo**: indicare se le immagini il cui formato non corrisponde a quello dello schermo devono essere modificate o meno.



La modifica di un'immagine può essere effettuata soltanto se la sua definizione è superiore o pari a 800 x 600.

Voordat u begint

<http://www.parrot.com/nl/support>

Complete documentatie, educatieve software, updates



Over deze gids



Om ons papierverbruik te beperken en in het kader van onze zo verantwoordelijk mogelijke aanpak op het gebied van milieubehoud, geeft Parrot er de voorkeur aan om documentatie online beschikbaar te stellen in plaats van deze af te drukken.

Deze vereenvoudigde gids voor de fotolijst Grande Specchio geeft u dus slechts de belangrijkste instructies die u nodig heeft om dit apparaat makkelijk te gebruiken. U vindt meer informatie in het onderdeel **Support & Downloads** van onze website <http://www.parrot.com>: complete documentatie, FAQ, educatieve software...

De fotolijst updaten

Download gratis de recentste versie van de fotolijst (en raadpleeg de updateprocedure) op onze website <http://www.parrot.com>, onderdeel **Support & Downloads**. Via deze updates profiteert u van nieuwe functies en een verbeterde compatibiliteit van de lijst.

Inhoudsopgave

Eerste gebruik	p.45
Wi-Fi	p.46
<i>Bluetooth</i>	p.48
USB / SD	p.49
Uw foto's beheren	p.50

Eerste gebruik

Installatie



Als u de stand van de lijst verandert, draaien de afbeeldingen automatisch mee om overeen te komen met de nieuwe stand.

- Als u de lijst wilt installeren op een vlakke ondergrond, sluit dan het voedingssnoer aan in de meegeleverde voet en monteer vervolgens de voet op de lijst (schema B1-B2 bladzijde 6).
- Als u de lijst aan een muur wilt bevestigen
 1. Installeer de muurbevestiging (schema C1-C3 bladzijde 7).
 2. Glijdt het voedingssnoer in de haakjes (boven en vervolgens onder).
 3. Installeer de lijst op de muurbevestiging. Zorg ervoor dat er voldoende marge is in het voedingssnoer, zodat u de lijst naar keuze vertikaal of horizontaal kunt hangen. Licht de lijst een beetje op voordat u hem draait (schema D1-D4 bladzijde 8).

Inschakelen

1. Sluit het voedingssnoer aan op de transformator en sluit deze aan op het lichtnet (schema A4 bladzijde 6).
2. Druk op de toets  om de fotolijst in te schakelen / op stand-by te zetten.

Door de menu's bladeren

- Gebruik de trackball om door de menu's te bladeren. Druk op de trackball om de keuze te bevestigen.
- Met de toets  opent u het themamenu.
- Met de toets  gaat u terug naar een hoger menu.
- Met de toets  opent u het hoofdmenu.

De taal kiezen

Bij het eerste gebruik van de fotolijst wordt u gevraagd om een taal te kiezen. Als u deze instelling vervolgens wilt wijzigen, kiest u **Instellingen > Taal**.

Tijd en datum instellen

- De tijd en de datum worden automatisch ingesteld wanneer de fotolijst wordt aangesloten of een Wi-Fi netwerk.
- Als u deze instellingen handmatig wilt uitvoeren, kies dan **Instellingen > Datum/tijd** en vervolgens **Instellen > Handmatig**.

Wi-Fi

Een draadloze verbinding leggen

- Als uw draadloze modem / router geen WPS technologie ondersteunt:



Afhankelijk van het model van uw modem / router, kan het mogelijk zijn dat u op de synchronisatietoets moet drukken om verbinding te maken. Raadpleeg de documentatie van uw apparaat voor meer informatie.

1. Kies **Instellingen > Wi-Fi**.
 2. Kies **Configureren**.
 > De fotolijst gaat zoeken naar een Wi-Fi netwerk.
 3. Kies uw netwerk in de aangeboden lijst of kies **Handmatige configuratie** om uw netwerk handmatig te configureren.
 4. Voer de WEP of WPA sleutel van uw netwerk in met behulp van het virtuele toetsenbord en kies **OK**.
 > Wanneer de verbinding gelegd is, verschijnt een venster met alle informatie van de verbinding van uw fotolijst via de Wi-Fi.
- Als uw draadloze modem / router WPS technologie ondersteunt:
 1. Druk op de WPS knop van uw draadloze modem of router.
 2. Kies **Instellingen > Wi-Fi**.
 3. Kies **Configureren > Automatisch**.

De verbinding deactiveren

Als de verbinding gelegd is, kunt u ervoor kiezen om deze te deactiveren / activeren. Hiertoe kiest u **Instellingen > Wi-Fi > Verbinding > Geactiveerd / Gedeactiveerd**.

De webinterface openen



Via de web interface kunt u eenvoudig een e-mail adres, een RSS flux of een computer koppelen aan uw fotolijst, maar u kunt deze koppelingen ook direct via de lijst uitvoeren.



Om toegang te krijgen tot de web interface van de lijst, moeten uw PC en uw lijst zijn aangesloten op hetzelfde Wi-Fi netwerk.

1. Zoek het IP adres dat aan uw fotolijst is toegekend. Hiervoor kiest u **Instellingen > Informatie**.
2. U opent uw web browser en voert het IP adres in de adresbalk in.

Per e-mail verzonden afbeeldingen ontvangen



Wij raden u aan om een specifiek e-mail adres te creëren voor de fotolijst.

1. In de webinterface klikt u op .
2. In het onderdeel **Email account**, klikt u op **Novo** om een e-mail adres aan de lijst te koppelen.
3. Voer uw identificatiegegevens in de daarvoor bestemde velden in.
Bewaar de documentatie van uw elektronische berichtendienst voor de benodigde informatie over de server en het protocol.
> Alle afbeeldingen die u ontvangt op dit e-mail adres zullen voortaan beschikbaar zijn voor de fotolijst. Hiervoor kiest u **Doorbladeren > Map > E-mail**.

Online fotoalbums bekijken

1. In de webinterface klikt u op .
2. In het venster **Registered feeds** klikt u op **Novo** om een RSS stroom te koppelen aan de fotolijst.
3. Kies uw fotosever, voer de identificatie in voor het gekozen album en eventueel het paswoord of voer het URL adres van de RSS stroom in.
4. Klik op **Save**.
> De afbeeldingen in het gekoppelde album zijn nu beschikbaar op de fotolijst. Hiervoor kiest u **Doorbladeren > Map > RSS-feeds**.

Foto's weergeven die op een pc zijn opgeslagen

1. Op uw pc activeert u het delen van de fotomappen die u op het kader wilt weergeven.
2. In de webinterface klikt u op .
3. Klik op **Een share toevoegen** en kies uw computer en vervolgens de gedeelde map.
> De afbeeldingen in de gedeelde map zijn nu beschikbaar op de fotolijst. Hiervoor kiest u **Doorbladeren > Map > Delen vanaf de pc**.

Op Internet surfen

U kunt op Internet surfen met behulp van de fotolijst. Hiertoe kiest u **Webbrowser** en gebruikt u vervolgens de trackball om te surfen.

Bluetooth

Afbeeldingen verzenden vanaf een PC via Bluetooth

1. Controleer dat de *Bluetooth®* functie geactiveerd is. Hiertoe kiest u **Instellingen > Bluetooth > Status > Geactiveerd**.
2. Activeer de Bluetooth functie van uw computer.
3. Klik rechts op de afbeelding die u wilt verzenden en kies «Verzenden via *Bluetooth*».
4. Kies **Grande_Specchio** in de lijst van beschikbare *Bluetooth* randapparatuur.
5. Voer de code **0000** in als deze u wordt gevraagd.

Afbeeldingen verzenden vanaf een telefoon via Bluetooth

1. Controleer dat de *Bluetooth®* functie op de fotolijst geactiveerd is. Hiertoe kiest u **Instellingen > Bluetooth > Status > Geactiveerd**.
2. Kies een afbeelding op uw telefoon en kies «Verzenden via Bluetooth».
> U apparaat gaat op zoek naar Bluetooth randapparatuur.
3. Kies **Grande_Specchio** in de lijst van beschikbare *Bluetooth* randapparatuur.
4. Voer de code **0000** in als deze u wordt gevraagd.

Afbeeldingen verzenden met een NFC telefoon

Als uw telefoon de NFC technologie ondersteunt:

1. Kies op uw telefoon de afbeelding die u wilt verplaatsen.
2. Raak de lijst bovenaan rechts aan met uw telefoon als deze horizontaal staat of hangt, of onderaan rechts als hij vertikaal staat of hangt.
> Een bevestigingsbericht verschijnt op uw telefoon.
3. Kies Yes.



USB / SD

Compatibiliteit

- U kunt foto's weergeven die op de volgende randapparaten zijn opgeslagen:
- SD kaart, micro SD kaart (met adapter), mini SD kaart (met adapter), SDHC (klasse 2, 4, 6), mini SDHC met adapter, MMC, MMC plus, MMC mobile met adapter, MMC micro (met adapter), RS-MMC (met adapter)
 - USB-stick
 - Fototoestel (als uw toestel herkend wordt als opslageneenheid)

De fotolijst gebruiken met een opslageneenheid

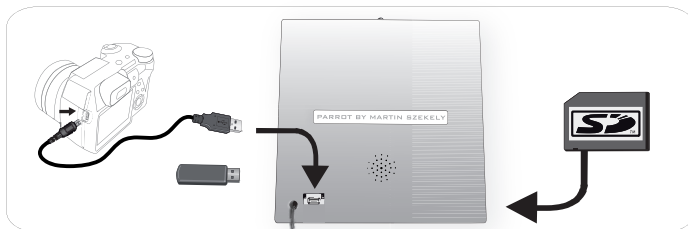
1. Sluit uw apparaat aan in de daarvoor voorziene sleuf.
 - > De afbeeldingen die op uw apparaat zijn opgeslagen worden weergegeven.
2. Druk op de trackball.
 - > Nu kunt u door de inhoud van uw randapparaat bladeren en een afbeelding kiezen door op de trackball te drukken.
 - > U kunt nu naar behoefte deze afbeelding weergeven, draaien, kiezen, wissen, kopiëren of verplaatsen.



- Alleen afbeeldingen in JPG formaat kunnen op de fotolijst worden weergegeven.

- Verwijder de opslageneenheid nooit terwijl een kopie wordt gemaakt.

NL



Uw foto's beheren

Een afbeelding kopiëren / verplaatsen

1. Kies **Doorbladeren > Map** en kies vervolgens de map waarin de afbeeldingen staan die u wilt kopiëren of verplaatsen.
2. Kies de afbeelding en druk op de toets .
3. Kies de optie **Kopiëren** of **Verplaatsen** en kies de bestemmingsmap.



*U kunt ook meerdere afbeeldingen kopiëren / verplaatsen door gebruik te maken van de optie **Selecteren**.*

Een afbeelding wissen

1. Kies **Doorbladeren > Map** en kies vervolgens de map waarin de afbeeldingen staan die u wilt wissen.
2. Kies de afbeelding en druk op de toets .
3. Kies de optie **Verwijderen**.



*U kunt ook meerdere afbeeldingen wissen door gebruik te maken van de optie **Selecteren**.*

Afbeeldingen draaien

Druk op de toets  en kies **Draaien**.

Een diashow instellen

Druk op de toets  en kies **Diashow** om de onderstaande instellingen te wijzigen:

- **Wijze van doorbladeren** : bekijk uw foto's per map, per datum, willekeurig, of volgens de map Individualiseren.
- **Weergaveduur** : kies de weergaveduur van de afbeeldingen in de diashow.
- **Overgang**: kies de transitie die u wenst tussen de afbeeldingen.
- **Aangepast aan het scherm**: geef aan of de afbeeldingen waarvan het formaat niet overeenkomt met het scherm, moeten worden aangepast of niet.



Een afbeelding kan worden aangepast als de definitie ervan hoger of gelijk is aan 800x600.

Før du starter

<http://www.parrot.com/uk/support>

Komplet vejledning, undervisningsprogrammer, opdateringer



Om denne vejledning



Parrot foretrækker at lægge brugervejledningerne ud online i stedet for at få dem trykt for at begrænse papirforbruget og af hensyn til miljøet.

Denne korte vejledning om Grande Specchio fotorammen giver derfor kun de vigtigste vejledninger i, hvordan dette apparat bruges på en nem måde. Flere informationer kan ses under afsnittet **Support & Downloads** fra vores hjemmeside <http://www.parrot.com>: komplet vejledning, FAQ, undervisningsprogrammer...

Opdatering af rammen

Download den nyeste opdateringsversion af rammen gratis (og se opdateringsproceduren) på vores hjemmeside <http://www.parrot.com> under afsnittet **Support & Downloads**. Ved hjælp af disse opdateringer kan du drage fordel af de nye funktioner og forbedre rammens kompatibilitet.

DA

Indholdsfortegnelse

Første gang den bruges	p.52
Wi-Fi	p.53
<i>Bluetooth</i>	p.55
USB / SD	p.56
Styring af fotos	p.57

Første gang den bruges

Montering



Hvis du vender rammen, drejer billederne automatisk med, så de passer til den nye indstilling

- Hvis du gerne vil have rammen stående på en plan overflade, indføres strømkablet i den medfølgende sokkel og indføres herefter soklen i rammen (skema B1-B2 s.6).
- Hvis du vil hænge rammen op på en væg:
 1. Monter vægophænget (skema C1-C3 s.7).
 2. Skub strømkablet ind i krogene (øverst og herefter nederst).
 3. Monter rammen på vægophænget. Sørg for at der er nok plads ved strømkablet til, at rammen kan drejes (landskab/portræt). Løft rammen lidt før den drejes (skema D1-D4 s.8).

Strømtilslutning

1. Tilslut strømkablet til transformeren og herefter til ledningsnettet (skema A s.6).
2. Tryk på knappen  for at tænde rammen eller sætte den på standby.

Søgning i menuerne

- Brug trackball for at navigere rundt i menuerne. Tryk på trackball'en for at bekræfte valget.
- Knappen  giver adgang til menuen for opbygning.
- Knappen  vender tilbage til menuen et niveau over.
- Knappen  vender tilbage til hovedmenuen.

Vælg sprog

Du vil blive bedt om at vælge sprog, første gang rammen tages i brug. Vælg **Indstilling > Sprog** hvis du senere vil ændre denne indstilling.

Indstil klokkeslæt og dato

- Dato og klokkeslæt indstilles automatisk, når rammen tilsluttes et Wi-Fi netværk.
- Hvis du foretrækker at lave disse indstillinger manuelt, vælges **Indstilling > Dato/kl.** og herefter **Indstilling > Manuel**.

Wi-Fi

Opret en trådløs forbindelse

- Hvis dit trådløse modem/router ikke understøtter WPS-teknologien:



Det kan være nødvendigt at trykke en gang på en synkroniseringsknap for at oprette forbindelse afhængigt af modemmet/routerens model. Der henvises til apparatets instruktionsbog for yderligere informationer.

1. Vælg **Indstillinger** > **Wi-Fi**.
2. Vælg **Konfigurer**.
> Rammen starter en søgning efter Wi-Fi netværk.
3. Vælg dit netværk ud fra listen eller vælg **Manuel konfiguration** for at konfigurere dit netværk manuelt.
4. Indtast WEP- eller WPA-nøglen for dit netværk med det virtuelle tastatur og vælg herefter **OK**.
> Når forbindelsen er oprettet, vises et vindue med alle informationer om din rammes forbindelse via Wi-Fi.

- Hvis dit trådløse modem/router understøtter WPS-teknologien:

1. Tryk på WPS-knappen til dit trådløse modem eller din trådløse router.
2. Vælg **Indstillinger** > **Wi-Fi**.
3. Vælg **Konfigurer** > **Automatisk**.

Deaktiver forbindelsen

Når forbindelsen er oprettet, kan du deaktivere/genaktivere den.
Vælg således **Indstillinger** > **Wi-Fi** > **Tilslutning** > **Aktiveret** / **Deaktiveret**.

Adgang til webinterface



Med webinterface kan du nemt tilkoble en e-mail adresse, et RSS-feed eller en computer til din fotoramme, men disse tilkoblinger kan også foretages direkte fra rammen.



Din PC og rammen skal være tilsluttet samme Wi-Fi netværk for at kunne få adgang til rammens webinterface.

1. Aflæs din rammes IP-adresse. Vælg således **Indstillinger** > **Informationer**.
2. Start internetbrowseren og indtast IP-adressen i adressefeltet.

Modtag billeder via e-mail



Det anbefales at oprette en e-mail adresse specielt til rammen.

1. På webinterfacet klikkes der på .
2. I området **Postkasse-konti** klikkes der på **Ny** for at tilknytte en e-mail adresse til rammen.
3. Indtast dine brugeroplysninger for forbindelsen i de pågældende felter. Se dokumentationen for din e-mail for at få informationer om serveren og protokollen.
> Alle billeder, som du får tilsendt til denne e-mail konto, vil fremover være tilgængelige på rammen. Vælg således **Gennemse > Mappe > E-mail**.

Se fotoalbum online

1. På webinterfacet klikkes der på .
2. I området **Registered feeds** klikkes der på **Ny** for at tilknytte et RSS-feed til rammen.
3. Vælg din fotoserver, indtast brugeroplysninger for det valgte album og eventuelt herefter adgangskoden eller indtast URL-adressen for RSS-feedet.
4. Klik på **Gem**.
> Billederne i det tilhørende album vil fremover være tilgængelige på rammen. Vælg således **Gennemse > Mappe > RSS feeds**.

Se gemte fotos på en PC

1. Aktiver delingen af de fotomapper på din computer, som du vil se i rammen.
2. På webinterfacet klikkes der på .
3. Klik på **Tilføj en deling** og vælg din computer og herefter den delte mappe.
> Billederne i den delte mappe vil fremover være tilgængelige på rammen. Vælg således **Gennemse > Mappe > Deling fra PC**.

Søg på Internettet Du har mulighed for at søge på Internettet ved hjælp af rammen. Vælg således Internetbrowser og brug herefter trackball'en for at søge.

Bluetooth

Send billeder fra en PC via Bluetooth

1. Kontroller at *Bluetooth*®-funktionen er aktiveret. Vælg således *Indstillinger > Bluetooth > Status > Aktiveret*.
2. Aktiver *Bluetooth*-funktionen fra din computer.
3. Højreklik på det billede, som du vil sende, og vælg "Send via *Bluetooth*".
4. Vælg *Grande_Specchio* på listen over de tilgængelige ydre *Bluetooth*-enheder.
5. Indtast koden **0000**, hvis der anmodes om den.

Send billeder fra en telefon via Bluetooth

1. Kontroller at *Bluetooth*®-funktionen er aktiveret på rammen. Vælg således *Indstillinger > Bluetooth > Status > Aktiveret*.
2. Vælg et billede og vælg "Send via *Bluetooth*" med din telefon.
> Dit apparat starter en periferisk *Bluetooth* søgning.
3. Vælg *Grande_Specchio* på listen over de tilgængelige ydre *Bluetooth*-enheder.
4. Indtast koden **0000**, hvis der anmodes om den.

Send billeder med en NFC-telefon

Hvis din telefon understøtter NFC-teknologien:

1. Vælg det billede på din telefon, som du vil videreforsende.
2. Rør rammen øverst til højre med din telefon, hvis den er indstillet i landskabsfunktion eller nederst til højre, hvis den er indstillet i portrætfunktion.
> En bekræftelse vises på din telefon.
3. Vælg **Yes**.



USB / SD

Kompatibilitet

Du kan se de gemte fotos på følgende ydre enheder:

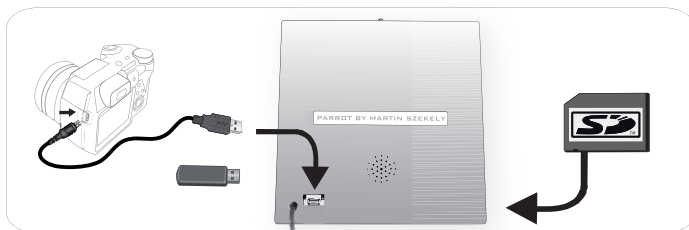
- SD-kort, SD-mikrofon (med adapter), mini SD (med adapter), SDHC (klasse 2, 4, 6), mini SDHC med adapter, MMC, MMC plus, MMC mobile med adapter, MMC mikrofon (med adapter), RS-MMC (med adapter)
- USB-stik
- Fotografiapparat (hvis dit apparat genkendes som lagringsenhed).

Brug rammen med en ydre lagringsenhed

1. Indsæt din ydre enhed i det dertil beregnede rum.
> De gemte billeder på din ydre enhed vises.
2. Tryk på trackball'en.
> Du kan nu søge i din ydre enheds indhold og vælge et billede ved at trykke på trackball'en.
> Alt efter hvad du vil, kan du nu se, dreje, vælge, slette, kopiere eller flytte det.



- Kun billeder i JPG-format kan vises i rammen.
- Fjern aldrig den ydre lagringsenhed under en igangværende kopiering.



Styring af fotos

Kopier/flyt et billede

1. Vælg Gennemse > Mappe og vælg herefter mappen med de billeder, som skal kopieres eller flyttes.
2. Vælg billedet og tryk på knappen .
3. Vælg Kopier eller Flyt og herefter destinationsmappen.



Du har ligeledes mulighed for at kopiere/flytte flere billeder med muligheden Vælg.

Slet et billede

1. Vælg Gennemse > Mappe og vælg herefter mappen med de billeder, som skal slettes.
2. Vælg billedet og tryk på knappen .
3. Vælg Slet.



Du har ligeledes mulighed for at slette flere billeder med muligheden Vælg.

Drejning af billeder

Tryk på knappen  og vælg Drej.

Indstil et diasshow

- Tryk på knappen  og vælg Diasshow for at ændre nedennævnte indstillinger:
- Browsing mode: vis dine fotos efter mappe, dato, i vilkårlig rækkefølge eller ud fra mappen Customize.
 - Visningens varighed: vælg hvor længe billederne skal vises i diasshowet.
 - Overgang: vælg den ønskede overgang mellem hvert billede.
 - Justeret efter skærmen: angiv om de billeder, hvis format ikke passer med skærmens, skal justeres eller ej.



Et billede kan kun justeres, hvis dets opløsning er 800x600 eller derover.

Läs det här först

<http://www.parrot.com/uk/support>

Fullständig bruksanvisning, programvara för produkten, uppdateringar



Om den här handboken



För att minska pappersförbrukningen och ha ett så ansvarsfullt och hänsynsfullt förhållningssätt till miljön som möjligt föredrar Parrot att publicera dokument som riktar sig till användarna på Internet, i stället för att skriva ut dem.

I den här förenklade handboken för fotoramen Grande Specchio får du därför bara de grundläggande anvisningarna så att du enkelt kan använda apparaten. Du hittar mer information i avsnittet **Support & Downloads** på vår webbplats <http://www.parrot.com>: fullständig bruksanvisning, vanliga frågor och svar, programvara för produkten ...

Uppdatera fotoramen

Du kan hämta den senaste uppdateringen till fotoramen gratis (och läsa om hur uppdateringen går till) på vår webbplats: <http://www.parrot.com> i avsnittet **Support & Downloads**. Tack vare uppdateringarna kan du använda de senaste funktionerna och förbättra fotoramens kompatibilitet.

Översikt

Använda apparaten första gången	p.59
Wi-Fi	p.60
Bluetooth	p.62
USB / SD	p.63
Hantera dina foton	p.64

Använda apparaten första gången

Installation



Om du ställer fotoramen på andra hållet vrids bilderna automatiskt så att de stämmer överens med den nya riktningen.

- Om du vill placera fotoramen på en plan yta för du in strömkabeln i det medföljande stativet och fäster sedan stativet på fotoramen (bilderna B1-B2 sid.6).
- Gör så här om du vill fästa fotoramen på en vägg:
 1. Montera väggfästet (bilderna C1-C3 sid.7).
 2. För in strömkabeln så att den löper genom krokarna (först den övre sedan den undre).
 3. Fäst väggfästet på fotoramen. Se till att strömkabeln är tillräckligt lång så att du kan ändra riktning på ramen (liggande/stående). Lyft upp ramen lite innan du roterar den (bilderna D1-D4 sid.8).

Ansluta fotoramen till strömkällan

1. Sätt in strömkabeln i adaptern och anslut den till eluttaget (bilderna A sid.6).
2. Tryck på knappen  för att sätta på/stänga av fotoramen.

Bläddra i menyerna

- Använd rullhjulet för att bläddra i menyerna. Tryck på rullhjulet för att bekräfta ditt val.
- Tryck på knappen  för att öppna snabbmenyn.
- Tryck på knappen  för att återvända till den överordnade menyn.
- Tryck på knappen  för att återvända till huvudmenyn.

Välja språk

Du blir ombedd att välja språk första gången du använder fotoramen. Om du vill ändra den här inställningen vid ett senare tillfälle väljer du **Inställningar > Språk**.

Ställa in tid och datum

- Inställningen för datum och tid sker automatiskt när fotoramen ansluts till ett Wi-Fi-nät.
- Om du gör de här inställningarna manuellt väljer du först **Inställningar > Datum/ tid** och sedan **Inställning > Manuell**.

Wi-Fi

Upprätta en trådlös anslutning

- Gör så här om ditt modem eller din router inte har stöd för WPS-teknik:



Beroende på vilken modell av modem eller router du har kanske du måste trycka på en synkroniseringsknapp för att upprätta anslutningen. Se dokumentationen till din enhet för mer information.

1. Välj **Inställningar > Wi-Fi**.
2. Välj **Konfigurera**.
> Sökningen efter ett Wi-Fi-nätverk startar.
3. Välj ett nätverk i listan som visas eller välj **Manuell konfiguration** för att konfigurera nätverket manuellt.
4. Ange WEP- eller WPA-nyckeln till ditt nätverk med hjälp av det virtuella tangentbordet och välj sedan **OK**.
> När anslutningen har upprättats öppnas ett fönster med alla uppgifter som berör fotoramens Wi-Fi-anslutning.

- Gör så här om ditt modem eller din router har stöd för WPS-teknik:

1. Tryck på WPS-knappen på ditt trådlösa modem eller din trådlösa router.
2. Välj **Inställningar > Wi-Fi**.
3. Välj **Konfigurera > Automatisk**.

Inaktivera anslutningen

När anslutningen har upprättats kan du välja att inaktivera/återaktivera den. Det gör du genom att välja **Inställningar > Wi-Fi > Anslutning > Aktiverad / Avaktiverad**.

Öppna webbgränssnittet



Med hjälp av webbgränssnittet kan du enkelt koppla en e-postadress, ett RSS-flöde eller en dator till fotoramen, men det går också att skapa de här kopplingarna direkt från fotoramen.



Datorn och fotoramen måste vara anslutna till samma Wi-Fi-nätverk för att du ska kunna öppna fotoramens webbgränssnitt.

1. Ta reda på fotoramens tilldelade IP-adress. Det gör du genom att välja **Inställningar > Informationer**.
2. Starta webbläsaren och skriv in IP-adressen i adressfältet.

Ta emot bilder som du får via e-post



Vi rekommenderar att du skapar en egen e-postadress för fotoramen.

1. Klicka på  i webbgränssnittet.
2. Klicka på **New i Email account** för att koppla en e-postadress till fotoramen.
3. Skriv in dina anslutningsuppgifter i tillhörande fält. Läs dokumentationen för ditt e-postprogram om hur du hittar uppgifter som har att göra med servern och protokollet.
> Alla bilder som du sedan tar emot via detta e-postkonto går att öppna i fotoramen. Välj **Bläddra igenom > Mapp > E-post**.

Visa fotoalbum online

1. Klicka på  i webbgränssnittet.
2. Klicka på **Lägrade flöden** för att koppla ett RSS-flöde till fotoramen.
3. Välj fotoserver, skriv in användarnamnet och eventuellt ett lösenord för det valda albumet, eller ange webbadressen för RSS-flödet.
4. Klicka på **Spara**.
> Bilderna i albumet går härnäst att visa i fotoramen. Välj **Bläddra igenom > Mapp > RSS-flöde**.

Visa foton som är sparade på datorn

1. Aktivera delning av de fotomappar på datorn som du vill visa i fotoramen.
2. Klicka på  i webbgränssnittet.
3. Klicka på **Lägga till en delning**, välj din dator och sedan den delade mappen.
> Bilderna i den delade mappen går härnäst att visa i fotoramen. Välj **Browse > Mapp > Delning från PC**.

Surfa på Internet

Du kan surfa på Internet via fotoramen. Välj **Webbläsare** och använd sedan rullhjulet för att navigera.

Bluetooth

Skicka bilder från en dator via Bluetooth

1. Kontrollera att *Bluetooth*®-funktionen är aktiverad. Välj *Inställningar* > *Bluetooth* > *Status* > *Aktiverad*.
2. Aktivera *Bluetooth*-funktionen på datorn.
3. Högerklicka på den bild som du vill skicka och välj "Skicka med *Bluetooth*".
4. Välj *Grande_Specchio* i listan över tillgänglig *Bluetooth*-kringutrustning.
5. Ange koden **0000** om du blir ombedd att uppge en kod.

Skicka bilder från en telefon via Bluetooth

1. Kontrollera att *Bluetooth*-funktionen är aktiverad på datorn. Välj *Inställningar* > *Bluetooth* > *Status* > *Aktiverad*.
2. Välj en bild på telefonen och välj "Skicka med *Bluetooth*".
> En sökning efter *Bluetooth*-kringutrustning startas på datorn.
3. Välj *Grande_Specchio* i listan över tillgänglig *Bluetooth*-kringutrustning.
4. Ange koden **0000** om du blir ombedd att uppge en kod.

Skicka bilder med en NFC-telefon

Gör så här om din telefon har stöd för NFC-teknik:

1. Välj den bild på telefonen som du vill skicka.
2. Nudda telefonens skärm längst upp till höger om den är i liggande läge eller längst ned till vänster om den är i stående läge.
> Ett bekräftelsemeddelande visas på telefonen.
3. Välj *Yes*.



USB / SD

Kompatibilitet

Du kan visa foton som har sparats på följande kringutrustning:

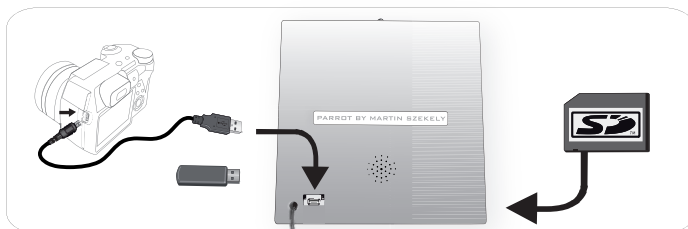
- SD-kort, micro SD-kort (med adapter), mini SD-kort (med adapter), SDHC-kort (klass 2, 4, 6), mini SDHC-kort med adapter, MMC-kort, MMC plus-kort, portabla MMC-kort med adapter, MMC micro-kort (med adapter), RS-MMC-kort (med adapter)
- USB-nycklar
- Kamera (om apparaten kan identifieras som masslagringsenhet).

Använda fotoramen med kringutrustning för lagring

1. ätt i kringutrustningen på rätt plats.
 - > Bilderna som har sparats på kringutrustningen visas.
2. Tryck på rullhjulet.
 - > Nu kan du bläddra i innehållet på kringutrustningen och välja en bild genom att trycka på rullhjulet.
 - > Beroende på vad du vill göra kan du visa, vrida, välja, ta bort, kopiera eller flytta bilden.



- Det är bara bilder i JPG-format som kan visas i fotoramen.
- Ta aldrig ur kringutrustningen medan kopiering pågår.



Hantera dina foton

Kopiera/flytta en bild

1. Välj **Bläddra igenom** > **Mapp** och öppna sedan mappen med bilderna som du vill kopiera eller flytta.
2. Markera bilden och tryck på knappen .
3. Välj alternativet **Kopiera** eller **Flytta** och välj sedan målmapp.



*Du kan också kopiera eller flytta flera bilder genom att använda alternativet **Välj**.*

Ta bort en bild

1. Välj **Bläddra igenom** > **Mapp** och öppna sedan mappen med bilderna som du vill ta bort.
2. Markera bilden och tryck på knappen .
3. Välj alternativet **Ta bort**.



*Du kan också ta bort flera bilder genom att använda alternativet **Välj**.*

Rotera bilder

Tryck på knappen  och välj **Vända**.

Ställa in ett bildspel

- Tryck på knappen  och välj **Bildspel** för att ändra nedanstående inställningar:
- **Bläddringssätt**: visa foton efter mapp, datum, slumpmässigt eller beroende på mappen **Customize**.
 - **Visningstid**: Välj visningstiden för bilderna i bildspelet.
 - **Övergång**: Välj vilken övergång som ska användas mellan varje bild.
 - **Anpassad till skärmen**: Ange om de bilder som inte har rätt format i förhållande till fotoramen ska justeras eller inte.



Det går bara att justera bilder med en upplösning på minst 800 × 600.

日本語

はじめに

<http://www.parrot.com/uk/support>

改訂版フルユーザーガイド、チュートリアル



本ユーザーガイド
について



紙の消費量を抑えるため、また、環境に対する最大限の責任と配慮の一環として、Parrotはユーザーガイドの印刷を控え、オンライン化を優先しています。

そのため、フォトフレームGrande Specchioに関する簡易ユーザーガイドには、皆様が本製品を簡単にお使いいただけるよう、主な使用説明に限って掲載しています。フルユーザーガイド、FAQ、チュートリアルなどさらに詳しい情報については、当社ウェブサイトのサポート・ダウンロードページをご参照ください：<http://www.parrot.com>。

フレームの
更新

当社ウェブサイトのサポート・ダウンロードページから、フレームの最新バージョンを無料ダウンロードしていただけます（更新方法もご覧いただけます）：<http://www.parrot.com> フレームを更新すると、新しい機能を利用したり、フレームの互換性を高めることができます。

目次

本製品をご使用になる前に	p.66
ワイヤレス接続	p.67
Bluetooth	p.69
USB/SD	p.70
写真の管理	p.71

本製品をご使用になる前に

本製品の設置



フレームの向き（タテ・ヨコ）を変えると、画像が自動的に回転してその向きに合わせます。

- ・ 平らな場所にフレームを設置する場合、同封されている脚に電源コードを差し込み、脚をフレームに取り付けてください（B1-B2 ページの図6）。
- ・ フレームを壁に取り付ける場合
 1. 壁用フックを取り付けます（C1-C3 ページの図7）。
 2. 電源コードをフックに差し込みます（上から下へ）。
 3. フレームを壁用フックに取り付けます。このとき、フレームの向き（風景/人物）を変えられるよう、電源コードに充分なゆとりを持たせておいてください。フレームを回転させる際は、少し持ち上げてから行ってください（D1-D4ページの図8）。

電源を入れる

1. 電源コードをACアダプタに接続し、プラグをコンセントに差し込みます（Aページの図6）。
2. を押して、フレームの電源を入れるか、またはスタンバイモードにします。

メニューを見る

- ・ メニューを見る際は、トラックボールを使用します。選択を決定するには、トラックボールを押してください。
- ・ ボタンを押すと、ショートカットメニューにアクセスできます。
- ・ ボタンを押すと、一つ上のメニューに戻ります。
- ・ ボタンを押すと、メインメニュー画面に戻ります。

言語を選択する

フレームを初めて使用する際に、言語を選択します。後で言語を変更するには、**Settings > Language** を選択します。

日付と時刻を調整する

- ・ 日付と時刻の調整は、フレームがワイヤレスネットワークに接続された際に自動的に行われます。
- ・ 手動で日付と時刻の設定を行う場合は **Settings > Date/time** を選択した後 **Adjustment > Manual** を選択

ワイヤレス接続

ワイヤレス接続
を設定する

- ・ お使いのワイヤレスモデム/ルータが WPS（ワイヤレス保護設定）機能をサポートしていない場合：



お使いのモデム /ルータの機能によっては、同期化ボタンを押してワイヤレス接続の設定を行う必要があります。詳しい情報は、お使いの機の使用説明書をご覧ください。

1. **Settings > Wi-Fi** を選択します。
 2. **Configure** を選択します。
 - > フレームがワイヤレス・ネットワークを検索します。
 3. 表示されたリストから該当するネットワークを選択するか、**Manual** を選択して、手動でネットワークの設定を行ってください。
 4. パーチャル・キーを使用して、使用するネットワークのWEPキーまたは WPAキーを入力した後、**OK** を選択してください。
 - > 接続が完了すると、フレームのワイヤレス経由接続に関するすべての情報を含んだウィンドウが表示されます。
- ・ お使いのワイヤレスモデム/ルータが WPS（ワイヤレス保護設定）機能をサポートしている場合：
1. お使いのワイヤレスモデムまたはワイヤレスルータのWPSボタンを押してください。
 2. **Settings > Wi-Fi** を選択します。
 3. **Configure > Auto** を選択します。

ウェブ・インター
フェースにア
クセスする



フレームのウェブ・インターフェースにアクセスするには、お使いの PC がフレームと同じワイヤレス・ネットワークに接続されていなければなりません。

1. フレームに割り当てられているIPアドレスを入力します。それには、**Settings > Informations** を選択してください。
2. お使いのウェブブラウザを起動し、アドレスバーにIPアドレスを入力してください。

Eメール経由で画像を受信する



フレーム専用のEメールアドレスを作成することをお勧めします。

1. ウェブ・インターフェースから、をクリックしてください。
2. **Email account** から **New** をクリックして、フレームにメールアドレスを関連付けてください。
3. 該当する欄に、接続に必要な認証コードを入力してください。
サーバーやプロトコルに関する情報については、お使いの電子メールの説明書をご覧ください。
> 今後このメールアドレスに受信する画像はすべて、フレームからアクセスできるようになります。それには、**Browse > Directory > E-mail** を選択してください。

アルバムをオンラインで閲覧可能にする

1. ウェブ・インターフェースから、をクリックしてください。
2. **Registered feeds** のページから **New** をクリックして、フレームにRSSフィードを関連付けてください。
3. 利用する写真サーバーを選択した後、選択したアルバムに関連付けられているユーザ名（必要な場合はパスワードも）を入力するか、またはRSSフィードのURL アドレスを入力してください。
4. **Save** をクリックしてください。
> 関連付けたアルバムに含まれる画像を、今後フレームから見るができるようになります。それには、**Browse > Directory > RSS-feeds** を選択してください。

PCに保存されている写真を見る

1. お使いのパソコンから、フレームで見た写真ドキュメントの共有を有効にしてください。
2. ウェブ・インターフェースから、をクリックしてください。
3. **Add a share** をクリックした後お使いのパソコンを選択し、次に共有するドキュメントを選択してください。
> 関連付けたアルバムに含まれる画像を、今後フレームから見るができるようになります。それには、**Browse >** を選択してください。
Directory > PC shares.

Bluetooth

Bluetooth経由で
PCから画像を転
送する

1. **Bluetooth®** 機能が有効になっていることを確認してください。それには、**Settings > Bluetooth > Status > Enabled** を選択してください。
2. お使いのパソコンのBluetooth機能を有効にしてください。
3. 転送したい画像を右クリックした後、「Bluetoothで送信する」を選択します。
4. 利用可能なBluetooth近接機器リストから、**Grande_Specchio** を選択してください。
5. さい。必要な場合は、コード「0000」を入力してください。

Bluetooth経由で
電話機から画像を
転送する

1. フレームのBluetooth® 機能が有効になっていることを確認してください。それには、**Settings > Bluetooth > Status > Enabled**
2. お使いの電話機から画像を選択し、次に「Bluetoothで送信する」を選択してください。
> お使いの電話機がBluetooth近接検知を行います。
3. 利用可能なBluetooth近接機器リストから、**Grande_Specchio** を選択してください。
4. 必要な場合は、コード「0000」を入力してください。

NFC電話機を使
って画像を転
送する

お使いの電話機がNFC機能をサポートしている場合：

1. お使いの電話機の中の転送したい画像を選択します。
 2. フレームの向きが風景モードになっている時は右上に、人物モードになっている時は右下に電話機で触れてください。
> 電話機に確認メッセージが表示されます。
3. **Yes** を選択します。



USB / SD

互換性

以下の周辺機器に保存されている写真を表示させることができます：

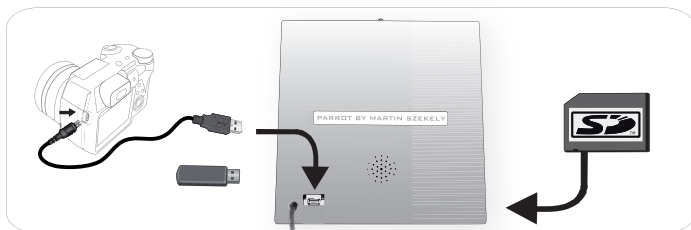
- SDカード、micro SDカード（アダプタ要）、mini SDカード（アダプタ要）SDHCカード（classe 2, 4, 6）、mini SDHCカード（アダプタ要）、MMC、MMC plus、MMC mobile（アダプタ要）、MMC micro（アダプタ要）、RS-MMC（アダプタ要）
- USBメモリ
- カメラ(お使いのカメラが大容量記憶デバイスと認識される場合)。

記憶デバイスで
フレームを使用
する

1. 記憶デバイスを適切な場所に取り付けてください。
> お使いのデバイスに保存されている画像が表示されます。
2. トラックボールを押してください。
> これで、デバイス中の画像を閲覧したり、トラックボールを押して画像を選択することができます。
> ご希望に応じて、画像の表示、回転、選択、削除、コピー、移動などが行えます。



- フレームに表示できるのはJPG形式の画像のみです。
- コピー中に記憶デバイスを取り外さないでください。



写真の管理

画像をコピーまたは移動する

1. **Browse > Directory** を選択した後、コピーまたは移動する画像を含むドキュメントを選択してください。
2. 画像を選択した後、 キーを押してください。
3. オプションから **Copy** または **Move** を選択した後、コピーまたは移動先のファイルを選択してください。



オプションから **Select** を利用して、複数の画像をコピーまたは移動することもできます。

画像を削除する

1. **Browse > Directory** を選択した後、削除する画像を含むファイルを選択してください。
2. 画像を選択した後、 キーを押してください。
3. オプションの **Delete** を選択します。



オプションから **Select** を利用して、複数の画像を削除することもできます。

画像を回転させる

 キーを押した後、**Rotate** を選択してください。

スライドショーを設定する

 キーを押した後、**Slideshow** を選択して以下の設定を変更することができます。

- **Browsing mode** : ファイル毎、日付毎、ランダムまたはカスタマイズファイルにしたがって写真を表示することができます
- **Timer** : スライドショーで表示する画像の表示時間を選択してください。
- **Transition** : 画像間の切り替え方法を選択してください。
- **Fit to screen** : 画像形式を画面に合わせるかどうかを決定してください。



画像の調整は、解像度が800x600かそれ以上の場合のみ可能です。

简体中文

在您开始操作之前

<http://www.parrot.com/uk/support>

完全使用手册、教程、更新内容



关于本指南



o 为了控制我们的纸张消耗量，本着尊重环境和对生态负责的态度，Parrot品牌的用户文件优先采用在线而非纸张打印的形式。

该GrandeSpecchio相框使用指南经过简化，为您提供主要的使用注意事项，帮助您轻松使用。如果您希望了解更多的信息，请访问品牌网站<http://www.parrot.com>的支持与下载板块，您还可以在该板块中进行相关的下载：完全使用手册、常见问题、教程等。

相框更新

免费下载最新的相框更新（以及查阅更新程序），请访问品牌网站<http://www.parrot.com>的支持与下载板块。这些更新能让您享受全新推出的功能，进一步提升相框的兼容性。

目录

第一次使用	p.73
无线网络	p.74
蓝牙	p.76
USB闪存和SD卡	p.77
图片管理	p.78

第一次使用

安装



如果您更改相框的朝向，图像也会自动调整方向，以匹配当前的相框朝向

- 如果您想要将相框安装于一个平面上，您需要将电源线插在配套的支脚中，再将支脚插入相框中(如图B1-B2 p. 6所示)。
- 如果您想将相框挂在墙上，请按照以下步骤操作：
 1. 安装墙壁专用挂钩(如图C1-C3 p. 7所示)；
 2. 将电源线滑入卡勾（按照先高后低的顺序）；
 3. 将相框插入墙壁专用挂钩内。确定您留有足够长度电源线以便能够调整相框的朝向(横向/纵向)。在旋转相框前，请先将其略微抬起(如图D1-D4 p. 8所示)。

供电

1. 将电源线连接至变压器，随后将其插入相应的区域（如图A p. 6所示）；
2. 按下  操作键，开启或休眠相框。

浏览菜单

- 使用触球键浏览菜单。按下触球键来确定选项。
- 使用  键浏览当前菜单。
- 使用  键返回上级菜单。
- 使用  键可以返回主菜单。

语言选择

当您第一次使用相框时，程序会提示您进行语言选择。如果您希望更改该设置，请选择 **Settings > Language**。

设置时间与日期

- 相框将在第一次连接至无线网络时自动设置时间和日期。
- 如果您想要手动更改这些设置，请选择 **Settings > Date/time** 然后 **Adjustment > Manual** 选项。

无线网络 (Wi-Fi)

建立无线网络
连接

- 如果您的无线调制解调器/路由器不支持WPS技术：



根据您的调制解调器/路由器的型号，可能需要通过按下一个同步按钮来建立连接。欲了解更多的相关信息，请参阅您的设备的使用资料。

1. 选择 **Settings > Wi-Fi**;
 2. 选择 **Configure**;
 - > 相框会展开对无线网络的搜索。
 3. 在可用的无线网络列表中选择要连接的网络，或选择 **Manual** 来手动配置您的网络。
 4. 使用虚拟键盘输入网络的WEP或WPA密钥，最后选定 **OK**。
 - > 连接建立后，一个窗口将自动弹出，显示所有关于相框无线连接的信息。
- 如果您的无线调制解调器/路由器支持WPS技术：
 1. 按下您无线调制解调器/无线路由器的WPS按钮；
 2. 选择 **Settings > Wi-Fi**;
 3. 选择 **Configure > Auto**。

禁用连接

连接建立后，您可以停用/重新启用连接。操作时请选择 **Settings > Wi-Fi > Connection > Disable / Enable** 来停用/重新启用连接。

访问Web界面



网页界面可以让您轻松地将电子邮件地址，RSS流或电脑添加至您的相框。当然，您也可以通过相框直接建立该类连接。



从相框直接访问网页界面时，您的电脑和相框必须连接到同一个无线网络上。

1. 通过选择 **Settings > Informations** 获取分配给相框的IP地址；
2. 启用浏览器，并在地址栏中输入IP地址。

接收通过电子邮件收取的图片



我们建议您为相框创建一个专门的电子邮件地址。

1. 在网络界面中点击 .
2. 在 **Email account** 空间中点击 **New** 给相框添加一个信箱地址；
在对应的栏目中输入您的用户登陆信息。
查看您的邮箱资料以便取得服务器以及网络协议的相关信息。
> 该邮箱接收的所有图片都能够通过相框进行查看。操作时请选择 **Browse > Directory > E-mail**。

查看在线相册

1. 在网页界面中点击 .
2. 在 **Registered feeds** 空间中点击 **New** 将一个RSS流添加至相框；
3. 选择您的照片服务器，输入选定相册所对应的用户名，以及可能需要的密码，或直接输入RSS流的URL地址；点击 **Save**。
> 现在可以通过相框查看已添加的网络相册中的照片。操作时请选择 **Browse > Directory > RSS-feeds**。

查看储存在电脑中照片

1. 在您的计算机中，启动要通过相框查看的照片文件夹的共享功能；
2. 在网页界面中点击 .
3. 点击 **Add a share** 并选择您的电脑，以及共享文件夹；
> 现在您可以通过相框查看共享文件夹的内容了。操作时请选择 **Browse > Directory > PC shares**。

上网浏览

您还可以通过相框上网。使用该功能请选择 **Browser** 然后用触球键操作浏览器。

蓝牙

通过蓝牙发送电脑中的图片

1. 通过选择 **Settings > Bluetooth > Status > Enabled** 确认蓝牙®功能已启用；
2. 启用您电脑的蓝牙功能；
3. 右键单击您要发送的图片，选择“使用蓝牙发送”；
4. 在可用的蓝牙设备列表中选择**Grande_Specchio**；
5. 如果需要密码，请输入 **0000**。

通过蓝牙发送手机中的图片

1. 通过选择 **Settings > Bluetooth > Status > Enabled** 确认蓝牙®功能已启用；
2. 用您的手机选中要发送的图片，选择“使用蓝牙发送”；
> 您的手机会展开对蓝牙设备的搜索。
3. 在可用的蓝牙设备列表中选择**Grande_Specchio**；
4. 如果需要密码，请输入 **0000**。

使用NFC手机发送图片

如果您的手机支持NFC技术：

1. 选择您手机中需要发送的图片；
2. 如果相框朝向为横向模式，请使用电话触碰相框的右上角，如果相框为纵向模式，则请触碰其右下角。
> 您的手机将显示确认信息。
3. 选择 **Yes**。



USB闪存和SD卡 (USB / SD)

兼容性

您可以显示储存于下列设备中的照片：

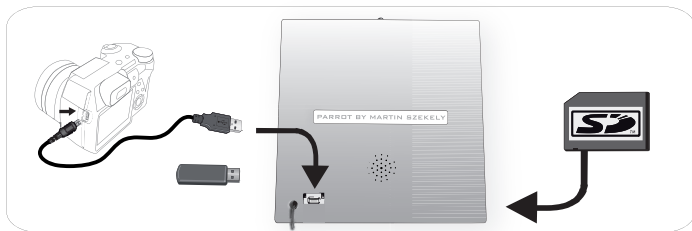
- SD储存卡、微型SD卡(带适配器)、迷你SD卡(带适配器)、SDHC卡(2、4、6类)、带适配器的迷你SDHC卡、MMC卡、MMC升级卡、带适配器的MMC移动卡、微型MMC卡(带适配器)、RS-MMC卡(带适配器)
- USB闪存
- 数码相机(如果您的数码相机可作为大容量的存储设备使用)

将相框作为存储设备使用

1. 将您的设备插入对应的区域：
 - > 储存在设备中的图片将会自动显示。
2. 按下触球键。
 - > 现在您可以浏览存储设备中的内容，并通过触球键来选定图片。
 - > 根据您的意愿查看、旋转、选定、删除、复制或移动图片。



- 该相框只显示JPG格式的图片。
- 请勿在复制操作正在进行的过程中移除存储设备。



图片管理

复制/移动图片

1. 选择 **Browse > Directory** 然后选中将被复制或移动的图片所在的文件夹；
2. 选中图片，接着按下  键；
3. 选择 **Copy** 或 **Move** 选项，然后选定目标文件夹。



您也可以使用 **Select** 选项来复制/移动多张图片。

删除图像

1. 选择 **Browse > Directory** 以及将被删除的图片所在的文件夹；
2. 选中图片，按下  键。
3. 选择 **Delete** 选项。



您也可以使用 **Select** 选项来删除多张图片。

旋转图片

按下  键，接着选定 **Rotate** 项目。

设置幻灯片

- 按下  键，接着选定 **Slideshow** 项目来更改下列参数：
- **Browsing mode** : 按照文件夹顺序、日期、随机或根据自定义文件夹来浏览图片。
 - **Timer** : 选择幻灯片图片的显示时间。
 - **Transition** : 选择图片之间的过渡模式。
 - **Fit to screen** : 设定是否需要到格式与显示屏不匹配的图片做出调整。



对于图片的调整只有在尺寸大于等于800x600时才能进行。

在您開始操作之前

<http://www.parrot.com/uk/support>

完全使用手冊、教程、更新內容。



關於本指南



為了控制我們的紙張消耗量，本著尊重環境和對生態負責的態度，Parrot品牌的用戶文件優先採用在線而非紙張打印的形式。

該Grande Specchio相框使用指南經過簡化，為您提供主要的使用注意事項，幫助您輕鬆使用。如果您希望了解更多的信息，請訪問品牌網站 <http://www.parrot.com> 的支持與下載板塊，您還可以在該板塊中進行相關的下載：完全使用手冊、常見問題、教程等。

相框更新

免費下載最新的相框更新（以及查閱更新程序），請訪問品牌網站 <http://www.parrot.com> 的支持與下載板塊。這些更新能讓您享受全新推出的功能，進一步提升相框的兼容性。

目錄

第一次使用	p.80
无线网络	p.81
蓝牙	p.83
USB闪存和SD卡	p.84
图片管理	p.85

第一次使用

安裝



如果您更改相框的朝向，圖像也會自動調整方向，以匹配當前的相框朝向。

- 如果您想要將相框安裝於一個平面上，您需要將電源線插在配附的支腳中，再將支腳插入相框中(如圖B1-B2 p. 6所示)。
- 如果您想將相框掛在牆上，請按照以下步驟操作：
 1. 安裝牆壁專用掛鉤(如圖C1-C3 p. 7所示)；
 2. 將電源線滑入卡勾(按照先高後低的順序)；
 3. 將相框插入牆壁專用掛鉤內。確定您留有足夠長度電源線以便能夠調整相框的朝向(橫向/縱向)。在旋轉相框前，請先將其略微抬起(如圖D1-D4 p. 8所示)。

供電

1. 將電源線連接至變壓器，隨後將其插入相應的區域(如圖A p. 6所示)；
2. 按下  操作鍵，開啟或休眠相框。

瀏覽菜單

- 使用觸球鍵瀏覽菜單。按下觸球鍵來確定選項。
- 使用  鍵瀏覽當前菜單。
- 使用  鍵返回上級菜單。
- 使用  鍵可以返回主菜單。

語言選擇

當您第一次使用相框時，程序會提示您進行語言選擇。如果您希望更改該設置，請選擇 **Settings > Language**。

設置時間與日期

- 相框將在第一次連接至無線網路時自動設置時間和日期。
- 如果您想要手動更改這些設置，請選擇 **Settings > Date/time** 然後 **Adjustment > Manual** 選項。

無線網絡 (Wi-Fi)

建立無線網絡 連接

- 如果您的無線調製解調器/路由器不支持WPS技術：



根據您的調製解調器/路由器的型號，可能需要通過按下一個同步按鈕來建立連接。欲了解更多的相關信息，請參閱您的設備的使用資料。

1. 選擇 **Settings > Wi-Fi**;
 2. 選擇 **Configure**;
 > 相框會展開對無線網絡的搜索。
 3. 在可用的無線網絡列表中選擇要連接的網絡，或選擇 **Manual** 來手動配置您的網絡。
 4. 使用虛擬鍵盤輸入網絡的WEP或WPA密鑰，最後選定 **OK**。
 > 連接建立後，一個窗口將自動彈出，顯示所有關於相框無線連接的信息。
- 如果您的無線調製解調器/路由器支持WPS技術：
 1. 按下您無線調製解調器/無線路由器的WPS按鈕;
 2. 選擇 **Settings > Wi-Fi**;
 3. 選擇 **Configure > Auto**。

禁用連接

連接建立後，您可以停用/重新啟用連接。 **Settings > Wi-Fi > Connection > Disable / Enable** 來停用/重新啟用連接。

訪問Web界面



網頁界面可以讓您輕鬆地將電子郵件地址，RSS流或電腦添加至您的相框。當然，您也可以通過相框直接建立該類連接。



從相框直接訪問網頁界面時，您的電腦和相框必須連接至同一個無線網絡上。

1. 通過選擇 **Settings > Informations** 獲取分配給相框的IP地址;
2. 啟用瀏覽器，並在地址欄中輸入IP地址。

接收通過電子郵件
收取的圖片



我們建議您為相框創建一個專門的電子郵件地址。

1. 在網絡界面中點擊 .
2. 在 **Email account** 空間中點擊 **New** 給相框添加一個信箱地址；
3. 在對應的欄目中輸入您的用戶登陸信息。
4. 查看您的郵箱資料以便取得服務器以及網絡協議的相關信息。
> 該郵箱接收的所有圖片都能夠通過相框進行查看。操作時請選擇 **Browse > Directory > E-mail**。

查看在線相冊

1. 在網頁界面中點擊 .
2. 在 **Registered feeds** 空間中點擊 **New** 將一個RSS流添加至相框；
3. 選擇您的照片服務器，輸入選定相冊所對應的用戶名，以及可能需要的密碼，
或直接輸入RSS流的URL地址；
4. 點擊 **Save**。
> 現在可以通過相框查看已添加的網絡相冊中的照片。操作時請選擇 **Browse > Directory > RSS-feeds**。

查看儲存在電腦
中照片

1. 在您的計算機中，啟動要通過相框查看的照片文件夾的共享功能；
2. 在網頁界面中點擊 .
3. 點擊 **Add a share** 並選擇您的電腦，以及共享文件夾；
> 現在您可以通過相框查看共享文件夾的內容了。操作時請選擇 **Browse > Directory > PC shares**。

上網瀏覽

您還可以通過相框上網。使用該功能請選擇 **Browser** 然後用觸球鍵操作瀏覽器。

藍牙

通過藍牙發送電腦中的圖片

1. 通過選擇 **Settings > Bluetooth > Status > Enabled** 確認藍牙®功能已啟用；
2. 啟用您電腦的藍牙功能；
3. 右鍵單擊您要發送的圖片，選擇“使用藍牙發送”；
4. 在可用的藍牙設備列表中選擇 **Grande_Specchio**；
5. 如果需要密碼，請輸入 **0000**。

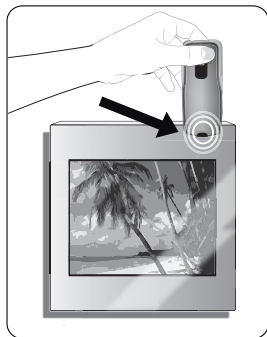
通過藍牙發送手機中的圖片

1. 通過選擇 **Settings > Bluetooth > Status > Enabled** 確認藍牙®功能已啟用；
2. 用您的手機選中要發送的圖片，選擇“使用藍牙發送”；
> 您的手機會展開對藍牙設備的搜索。
3. 在可用的藍牙設備列表中選擇 **Grande_Specchio**；
4. 如果需要密碼，請輸入 **0000**。

使用NFC手機發送圖片

如果您的手機支持NFC技術：

1. 選擇您手機中需要發送的圖片；
2. 如果相框朝向為橫向模式，請使用電話觸碰相框的右上角，如果相框為縱向模式，則請觸碰其右下角。
> 您的手機將顯示確認信息。
3. 選擇 **Yes**。



USB閃存和SD卡 (USB / SD)

兼容性

您可以顯示儲存於下列設備中的照片：

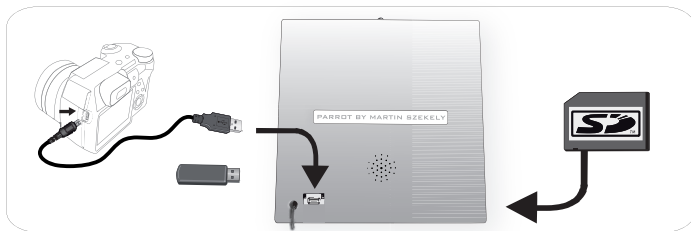
- SD儲存卡、微型SD卡(帶適配器)、迷你SD卡(帶適配器)、SDHC卡(2、4、6類)、帶適配器的迷你SDHC卡、MMC卡、MMC升級卡、帶適配器的MMC移動卡、微型MMC卡(帶適配器)、RS-MMC卡(帶適配器)
- USB閃存
- 數碼相機(如果您的數碼相機可作為大容量的存儲設備使用)

將相框作為存儲設備使用

1. 將您的設備插入對應的區域：
> 儲存在設備中的圖片將會自動顯示。
2. 按下觸球鍵。
> 現在您可以瀏覽存儲設備中的內容，並通過觸球鍵來選定圖片。
> 根據您的意願查看、旋轉、選定、刪除、複製或移動圖片。



- 該相框只顯示JPG格式的圖片。
- 請勿在復制操作正在進行的過程中移除存儲設備。



圖片管理

複製/移動圖片

1. 選擇 **Browse > Directory** 然後選中將被複製或移動的圖片所在的文件夾；
2. 選中圖片，接著按下  鍵；
3. 選擇 **Copy** 或 **Move** 選項，然後選定目標文件夾。



您也可以使用 **Select** 選項來複製/移動多張圖片。

刪除圖像

1. 選擇 **Browse > Directory** 以及將被刪除的圖片所在的文件夾；
2. 選中圖片，按下  鍵。
3. 選擇 **Delete** 選項。



您也可以使用 **Select** 選項來刪除多張圖片。

旋轉圖片

按下  鍵，接著選定 **Rotate** 項目。

設置幻燈片

- 按下  鍵，接著選定 **Slideshow** 項目來更改下列參數：
- **Browsing mode**：按照文件夾順序、日期、隨機或根據自定義文件夾來瀏覽圖片。
 - **Timer**：選擇幻燈片圖片的顯示時間。
 - **Transition**：選擇圖片之間的過渡模式。
 - **Fit to screen**：設定是否需要對格式與顯示屏不匹配的圖片做出調整。



對於圖片的調整隻有在其尺寸大於等於800x600時才能進行。

تنظيم الصور

نسخ / نقل صورة

1. إختَر Browse > Directory ثم حدد المجلد الذي يحتوي على الصورة المراد نسخها أو نقلها.
2. حدد الصورة ثم اضغط على الزر .
3. إختَر Copy أو Move ثم حدد المجلد الذي تريد نسخ الصورة أو نقلها إليه.

يمكنك أيضا نسخ / نقل عدة صور باستعمال الخيار *Select*.



حذف صورة

1. إختَر Browse > Directory ثم حدد المجلد الذي يحتوي على الصورة المراد حذفها.
2. حدد الصورة ثم اضغط على الزر .
3. إختَر Delete.

يمكنك أيضا حذف عدة صور باستعمال الخيار *Select*.



تدوير الصور

إضغط على الزر  ثم إختَر Rotate.

إعدادات العرض المتسلسل

- إضغط على الزر  ثم إختَر Diaporama لتغيير الإعدادات أدناه:
- Browsing mode: أعرض صورك حسب المجلد أو التاريخ، أو بشكل عشوائي، أو حسب المجلد Customize.
 - Timer: حدد مدة عرض صور العرض المتسلسل.
 - Transition: إختَر نوع الانتقال الذي تريده بين صورتين.
 - Fit to screen: حدد إذا ما كان يجب ضبط أبعاد الصور التي لا يطابق حجمها حجم الشاشة.

لا يمكن ضبط أبعاد صورة ما إلا إذا كانت دقتها تساوي أو تفوق 600x800.



اليو أس بي SD / USB

التوافق

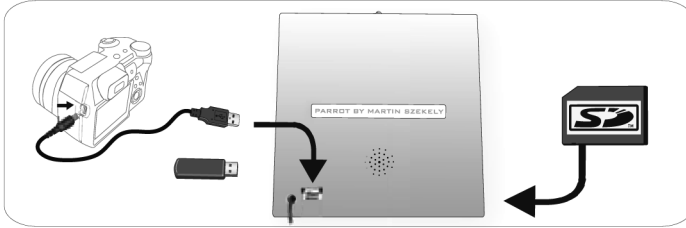
يمكنك عرض الصور المخزنة في الأجهزة الطرفية التالية:

- بطاقات SD، micro SD، SD+ (مع موانئ)، mini SD (مع موانئ)، SDHC (الفئات 2، 4 و 6)، mini SDHC مع موانئ، MMC mobile، MMC plus، MMC مع موانئ، MMC micro (مع موانئ)، RS-MMC (مع موانئ)، مفاتيح اليو أس بي USB.
- آلات التصوير (إذا كانت تعرف كوحدة للتخزين).

إستعمال الإطار مع جهاز طرفي للتخزين

1. أدخل جهازك في الموضع المخصص لذلك.
< ستظهر لك الصور المخزنة فيه.
2. اضغط على كرية التحكم.
< تستطيع الآن التحويل في محتويات جهازك واختيار صورة ما بالضغط على كرية التحكم.
< يمكنك عند ذلك عرض أو تدوير أو تحديد أو حذف أو نسخ أو نقل تلك الصورة، حسب رغبتك.

- لا يمكن للإطار أن يعرض سوى الصور التي في صيغة *JPG*.
- لا ننزع أبدا جهاز التخزين خلال إجراء عملية للنسخ.



البلوتوث Bluetooth

1. إرسال صور من الحاسوب عبر Bluetooth
- تأكد من أن وظيفة Bluetooth مشغلة للقيام بذلك، اختر Settings > Bluetooth > Status > Enabled
2. شغل وظيفة Bluetooth في حاسوبك.
3. انقر باليمين على الصورة التي تريد إرسالها ثم اختر " أرسل عن طريق Bluetooth ".
4. اختر Grande_Specchio من قائمة أجهزة Bluetooth المتاحة.
5. أدخل الرمز 0000 إذا طلب منك ذلك.
1. إرسال صور من الهاتف عبر Bluetooth
- تأكد من أن وظيفة Bluetooth مشغلة في الإطار. للقيام بذلك، اختر Settings > Bluetooth > Status > Enabled
2. حدد صورة في هاتفك المحمول ثم اختر " أرسل عن طريق Bluetooth ".
3. < سينطلق جهازك في البحث عن أجهزة Bluetooth المتاحة.
4. اختر Grande_Specchio من قائمة أجهزة Bluetooth المتاحة.
5. أدخل الرمز 0000 إذا طلب منك ذلك.



- إرسال الصور باستعمال هاتف مزود بتكنولوجيا NFC
- إذا كان هاتفك يعتمد تكنولوجيا NFC:
1. اختر في هاتفك الصورة التي تريد إرسالها.
2. المس الإطار بهاتفك في الأعلى وعلى اليمين إذا كان في الوضع الأفقي، أو في الأسفل وعلى اليمين إذا كان في الوضع العمودي.
3. < ستظهر على هاتفك رسالة لتأكيد الأمر.
4. اختر Yes.

استقبال الصور التي تصل عن طريق البريد الإلكتروني



ننصحك بإنشاء عنوان بريد إلكتروني خاص بالإطار.

1. انقر على  ، في واجهة الويب.
 2. في حيز Email account, انقر على New لربط عنوان بريد إلكتروني بالإطار.
 3. أدخل بيانات المستخدم اللازمة للاتصال في الحقول المناسبة لذلك. أنظر في دليل بريدك الإلكتروني للحصول على المعلومات المتعلقة بالخدام والبروتوكول.
- < ستصبح كل الصور التي تستقبلها في حساب البريد ذلك متاحة في الإطار. للقيام بذلك، اختر
- .Browse > Directory > E-mail

1. انقر على  في واجهة الويب.
 2. في حيز Registered feeds, انقر على New لربط مغذ بالخلاصات بالإطار.
 3. اختر خادمك للصور ثم أدخل الاسم المرتبط بالأيوم المحدد وكلمة السر إن وجدت، أو أدخل عنوان الإنترنت للمغذي بالخلاصات .
 4. انقر على Save.
- < صارت الصور الموجودة في الأليوم المرتبط متاحة للعرض على للإطار. للقيام بذلك، اختر
- .Browse > Directory > RSS feeds

1. عرض الصور المخزنة
في حاسوب
 1. شغل في حاسوبك وظيفة المشاركة في مجلدات الصور التي تريد أن تعرضها على الإطار.
 2. انقر على  ، في واجهة الويب.
 3. انقر على Add a share واختر حاسوبك ثم المجلد المشترك.
- < أصبحت الآن الصور الموجودة في المجلد المشترك متاحة للعرض على الإطار. للقيام بذلك، اختر
- .Browse > Directory > PC shares

يمكنك تصفح الإنترنت باستعمال الإطار. للقيام بذلك، اختر Browser، ثم استعمل كرية التحكم للتصفح.

تصفح الإنترنت

الواي فاي Wi-Fi

إقامة اتصال
لا سلكي

- إذا كان المودم أو الموجه اللاسلكي الذي عندك لا يعتمد تكنولوجيا WPS:

بحسب نوع المودم أو الموجه الذي بحوزتك، قد يجب عليك الضغط على زر للتنسيق والمزامنة لإقامة الإتصال.
أنظر في دليل جهازك لمزيد من المعلومات.



1. اختر Wi-Fi > Settings.

2. اختر Configure.

< سينطلق الإطار في البحث عن شبكات للواي فاي Wi-Fi.

3. اختر شبكة من القائمة المقترحة عليك أو اختر Manual لأعداد شبكتك يدويا.

4. أدخل مفتاح الـ WEP أو WPA لشبكتك بواسطة لوحة المفاتيح الافتراضية ثم اختر OK.

< بعد إقامة الإتصال، ستظهر نافذة تحتوي على جميع المعلومات المتعلقة باتصال إيطارك عبر الواي فاي Wi-Fi.

- إذا كان المودم أو الموجه الذي عندك يعتمد تكنولوجيا WPS:

1. اضغط على زر WPS للمودم أو الموجه اللاسلكي.

2. اختر Wi-Fi > Settings.

3. اختر Auto > Configure.

بعد إقامة الإتصال، يمكنك إيقاف تشغيله / إعادة تشغيله. للقيام بذلك، اختر
Settings > Wi-Fi > Connection > Disable / Enable.

إيقاف تشغيل
الإتصال

تسمح لك واجهة الويب بأن تربط بسهولة عنوان بريد الإلكتروني أو مغذ بالخلاصات أو حاسوب بإيطارك.
لكن يمكنك أيضا إقامة هذه الروابط من الإطار مباشرة.



الدخول إلى
واجهة الويب

للدخول إلى واجهة الويب للإطار، يجب أن يكون حاسوبك والإطار متصلان بنفس شبكة الواي فاي Wi-Fi.



1. سجل عنوان بروتوكول الإنترنت IP الممنوح لإيطارك. للقيام بذلك، اختر

Settings > Informations.

2. شغل متصفحك لشبكة الإنترنت ثم أدخل عنوان بروتوكول الإنترنت IP في شريط العناوين.

أول استعمال

تثبيت الجهاز



إذا غيرت اتجاه الإطار. ستدور الصور تلقائياً كي توافق الاتجاه الجديد.

- إذا أردت تثبيت الإطار على مساحة مسطحة، أدخل الكابل الكهربائي في القاعدة المرافقة ثم أدخل هذه الأخيرة في الإطار (الشكلان B1-B2 ص.4).
- إذا كنت ترغب في تعليق الإطار على جدار
 - 1. قم بتثبيت المعلاق الحائطي (الشكل C1-C3 ص.5).
 - 2. مرر الكابل الكهربائي عبر المثبتيين (العلوي ثم السفلي).
 - 3. أدخل الإطار على المعالق الحائطي. تأكد من أن هناك متسع كاف على مستوى الكابل الكهربائي يسمح بتغيير اتجاه الإطار (أفقي / عمودي). إرفع الإطار قليلاً قبل تدويره (الشكل D1-D4 ص.6).

بداية التشغيل

1. قم بتوصيل الكابل الكهربائي بالمحول ثم أوصله بشبكة الكهرباء.
 2. اضغط على الزر  لتشغيل الإطار أو جعله في وضع الانتظار.
- إستعمل كرية التحكم للتحكم للتجول في القوائم. اضغط على الكرية لتأكيد الاختيار.
 - يسمح الزر  بالدخول إلى قائمة السياق.
 - يسمح الزر  بالعودة إلى القائمة السابقة (الأعلى).
 - يسمح الزر  بالرجوع إلى القائمة الرئيسية.

التجول في القوائم

- يطلب منك اختيار اللغة عند أول استعمال للإطار. إذا أردت تغييرها بعد ذلك، اختر Settings > Language.
- يتم ضبط التاريخ والساعة تلقائياً عندما يكون الإطار متصلاً بشبكة الواي فاي Wi-Fi.
- إذا كنت تفضل إجراء هذه الإعدادات يدوياً، اختر Settings > Date/time ثم Settings > Manuel.

اختيار اللغة

ضبط الساعة

والتاريخ

قبل البدء

<http://www.parrot.com/uk/support>

ثاتيدي دحلدا ،ةيبي ردتلدا ةداملدا ،لمالك لدا لدا



من أجل الحد من استهلاكنا للورق، وفي إطار منهجنا المسؤول والساعي لاحترام البيئة قدر الإمكان، تفضل شركة Parrot نشر الوثائق التي تخص المستعملين في الإنترنت بدل طباعتها.



حول هذا الدليل

هذا الدليل المبسط لإطار الصور Grande Specchio يقتصر إذا على إعطائك أهم التعليمات التي تسمح لك بالاستعمال السهل لهذا الجهاز. يمكنك أن تجد معلومات إضافية في قسم الدعم والتحميل من موقعنا على الإنترنت <http://www.parrot.com>: الدليل الكامل والأسئلة الشائعة والمادة التدريبية.

قم بتحميل آخر تحديث للإطار بالمجان (واطلع على إجراءات التحديث) من موقعنا في الإنترنت <http://www.parrot.com> في قسم الدعم والتحميل. تسمح لك هذه التحديثات بالإستفادة من وظائف جديدة ومن توافق أحسن للإطار.

تحديث الإطار

الفهرست

أول استعمال	91 صفحة
Wi-Fi	90 صفحة
Bluetooth	88 صفحة
البو أس بي SD - USB	88 صفحة
تنظيم الصور	88 صفحة

General Information

Warranty

Without prejudice of legal warranty, Parrot products are warranted during 1 year from the date of purchase for defects in materials and workmanship, provided that no deterioration to the product has been made, and upon presentation of proof of purchase (date of purchase, location of sale and product serial number) to the retailer or Parrot directly.

Warranty does not cover: data recovery, deterioration of the external aspect due to normal use of the product, any damage caused by accident, misuse, misapplication, or non-Parrot products. Parrot is not responsible for storage, loss or damaged to data during transit or repair.

Any product wrongfully declared to be defective will be returned to sender and inspection, process and carriage costs will be invoiced to him.

Correct disposal of This Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)
(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).



This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes

and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contract their supplier and the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Modifications

The explanations and specifications in this guide are given for information purposes only and may be modified without prior notice. They are deemed to be correct at time of going to press. The utmost care has been taken when writing this guide, as part of the aim to provide you with accurate information.

However, Parrot shall not be held responsible for any consequences arising from any errors or omissions in the guide, nor for any damage or accidental loss of data resulting directly or indirectly from the use of the information herein. Parrot reserves the right to amend or improve the product design or user guide without any restrictions and without any obligation to notify users. As part of our ongoing concern to upgrade and improve our products, the product that you have purchased may differ slightly from

the model described in this guide.

If so, a later version of this guide might be available in electronic format at Parrot's website at www.parrot.com.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of a FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference, and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equip-

ment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

"Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment"

"This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003"

Caution: Exposure to Radio Frequency Radiation

To comply with RF exposure compliance requirements, a separation distance of at least 20 cm must be maintained between the antenna of this device and all persons.

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to be operated indoors and away from windows to provide maximum shielding. Equipment (or its transmit antenna) that is installed outdoors is subject to licensing.

Declaration of Conformity

We, Parrot S.A. of 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, declare under our sole

responsibility that our product, the Parrot Grande Specchio by Martin Szekely to which this declaration relates, is in conformity with appropriate standards EN 300328, EN 301489-17, EN60065 following the provision of 1999/5/ EC Radio Equipment and Telecommunication Equipment directive.
Identification N. 394 149 496 R.C.S. PARIS
Parrot S.A.

Protection and personal safety

Carefully read the user guide and follow the indicated procedure when setting up the device. Do not dismantle or open the device and do not touch the electronic components or the drivers. Do not attempt to dismantle or modify either of the speakers.

Never introduce any metal object to avoid the risks of electric shocks, fire, short circuits or dangerous emissions. If your device shows signs of faulty operation, call the approved Parrot technical support centre or an approved retailer. Never leave the frame exposed to rain or chemical products; do not place them in a damp area or where they are likely to be splashed with water. Never place your device on a recipient containing any type of liquid, which might seep inside the device. Doing so will reduce the risks of electric shocks, short circuits, fire and injury.

Caution: Exposure to Radio Frequency Radiation

The installer of this radio equipment must ensure that the antenna is located or pointed such that

it does not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's website at www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Copyrights

Copyright © 2009 Parrot. All rights reserved. The total or even partial reproduction, transmission or storage of this guide in any form or by any process whatsoever (electronic, mechanical, photocopy, recording or otherwise) is strictly prohibited without prior consent from Parrot.

Important safety instructions



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.



An equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated «dangerous voltage» within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

1. This apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no object filled with liquid, such as vases, shall be placed on the apparatus.
2. The AC/DC adaptor which provides disconnection from mains supply shall remain readily operable. Unplug this apparatus when

unused for long periods of time.

3. Read these instructions.

4. Keep these instructions.

5. Heed all warnings.

6. Follow all instructions.

7. Do not use this apparatus near water.

8. Clean only with dry cloth.

9. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

10. Do not install near any heat as radiators. Heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

11. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

12. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

14. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.. This apparatus is designed for indoor use only. Do not expose the frame to outside temperatures below 5°C or above 40°C. The system

could be damaged or the cabinet warped. Avoid placing the system near a source of heat or exposing it to sunlight (even through a window). Similarly, excessively low temperatures and humidity could damage the device.

Licences

Parrot logo and trademarks are the property of PARROT SA.

The *Bluetooth* ® word mark and logos are owned by the *Bluetooth* SIG, Inc. and any use of such marks by Parrot S.A. is under license. *Bluetooth* QDID: B015990, B013839, B013838

Wi-Fi is a registered mark of the Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED is a mark of the Wi-Fi Alliance. The Wi-Fi CERTIFIED logo is a certification mark of the Wi-Fi Alliance.

Additional typefaces for this product can be obtained at www.linotype.com.

All trademarks and trade names are those of their respective owners.

Informations générales

Garantie

Sans préjudice de la garantie légale, les produits Parrot sont garantis, pièces et main d'œuvre, pendant 1 an à compter de la date d'achat, sauf altération du produit, et sur présentation d'une preuve d'achat (date et lieu d'achat n° de série du produit) au revendeur.

La garantie ne couvre pas la mise à jour des logiciels inclus dans les produits Parrot avec des téléphones mobiles *Bluetooth®* à des fins de compatibilité, la récupération de données, la détérioration extérieure du produit due à une utilisation normale du produit, tout dommage causé par accident, une utilisation anormale ou non autorisée du produit, un produit non Parrot. Parrot n'est pas responsable du stockage, de la perte ou de l'endommagement des données durant le transport ou la réparation.

Tout produit s'avérant non défectueux sera retourné à l'expéditeur et les frais de traitement, de vérification et de transport lui seront facturés.

Comment recycler ce produit

Déchets d'équipements électriques et électroniques



Le symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à

l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

Modifications

Les explications et spécifications contenues dans ce guide utilisateur ne sont fournies qu'à titre d'information et peuvent être modifiées sans notification préalable. Ces informations sont correctes au moment de l'impression et le plus grand soin est apporté lors de leur rédaction afin de vous fournir des informations les plus précises possible.

Cependant, Parrot S.A. ne saurait être tenu responsable, directement ou indirectement, des éventuels préjudices ou pertes de données accidentelles résultant d'une erreur ou omission au sein du présent document. Parrot S.A. se réserve le droit d'amender ou améliorer le produit ainsi que son guide utilisateur sans aucune restriction ou obligation de prévenir l'utilisateur.

Déclaration de conformité

 Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, déclare sous son unique responsabilité que le produit décrit dans le présent guide utilisateur est en conformité avec les normes techniques, EN 301489-17, EN300328, EN60065, suivant les dispositions de la directive R&TTE 1999/5/CE.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter les utilisateurs sur l'existence d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant le produit.

 La flèche en forme d'éclair dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter les utilisateurs de la présence de « tensions électriques dangereuses » à l'intérieur du produit. Ces tensions peuvent être suffisamment élevées pour constituer un risque de chocs électriques pour les personnes.

Instructions de sécurité

ATTENTION : Afin de réduire le risque d'incendie ou de chocs électriques, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de

substances liquides.

6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.

7. N'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil en respectant les instructions du constructeur.

8. N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur. Radiateurs, fours ou autres appareils (amplificateurs inclus) qui produisent de la chaleur.

9. Ne modifiez pas les connecteurs polarisés ou de mise à la masse de l'appareil. Les connecteurs polarisés sont composés de deux fiches métalliques, l'une plus large que l'autre. Les connecteurs de mise à la masse sont composés de deux fiches métalliques et d'une branche de masse. La plus large des fiches métalliques et la branche de masse sécurisent l'utilisation de votre appareil. Si les connecteurs fournis ne correspondent pas à votre installation, consultez un électricien pour le remplacement de votre installation obsolète.

10. Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation de l'appareil et évitez les pincements au niveau des connecteurs. Rangez-le dans un réceptacle adapté. Protégez les connecteurs de l'appareil.

11. Utilisez uniquement les attaches / accessoires spécifiés par le constructeur.

12. Débranchez l'appareil en cas d'orages ou lors d'une longue période d'inutilisation.

13. Pour toute intervention sur l'appareil, veuillez vous adresser aux services qualifiés. Une intervention est requise lorsque l'appareil présente des détériorations, tel un

cordon d'alimentation défectueux. Mais également lorsqu'une substance liquide ait été renversée sur l'appareil ou que des objets étrangers y aient été insérés. Ainsi qu'après toute chute, renversement, exposition à la pluie ou à l'humidité de l'appareil ou lorsqu'il ne fonctionne pas correctement.

14. N'exposez cet appareil de sorte qu'il ne soit pas exposé à des suintements ou projections de liquides. Ne pas placer d'objets remplis de liquide, comme des vases, sur l'appareil.

15. Pour s'assurer de la déconnexion effective de cet appareil du réseau électrique, retirez le câble d'alimentation de l'appareil de la prise électrique.

16. S'assurer que le cordon d'alimentation qui assure la déconnexion avec l'alimentation secteur puisse toujours être facilement manipulé.

17. Afin de réduire tout risque de choc électrique, ne démontez les enceintes et ne retirez pas les vis situées en dessous de celles-ci.

18. Ne démontez pas les enceintes et ne dévissez aucune vis.

Température maximale d'utilisation : 40°C

Copyright

Copyright © 2009 Parrot.

Marques déposées

Les marques et le logo Parrot sont la propriété de PARROT SA.

Le nom et le logo *Bluetooth* sont des marques

déposées de *Bluetooth*® SIG, Inc. et toute utilisation de ces derniers par Parrot S.A. est faite sous licence.

Wi-Fi est une marque déposée de Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED est une marque de Wi-Fi Alliance. Le logo 'Wi-Fi CERTIFIED' est une marque de certification de Wi-Fi Alliance.

Toutes les marques de commerce et marques déposées mentionnées dans le présent document sont protégées par Copyright et sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Información general

Garantía

Sin perjudicar la garantía legal, Parrot garantiza sus productos, piezas y mano de obra incluidos, por el período de 1 año a partir de la fecha de compra, salvo en caso de alteración del producto.

La garantía no cubre: la actualización de los programas incluidos en los productos Parrot con teléfonos móviles dotados de la funcionalidad *Bluetooth*® con objetivo de compatibilidad, la recuperación de datos, la deterioración exterior del producto causada por la utilización cotidiana del producto, cualquier daño causado por un accidente, un uso anormal o no autorizado del producto, un producto de una marca diferente.

Parrot no es responsable del almacenamiento de los datos, de sus pérdidas o de daños ocurridos durante el transporte o la reparación.

Cualquier producto que no sería defectuoso se retornará al cliente, y los gastos de intervención y de transporte serán a su carga.

Eliminación correcta de este producto (material eléctrico y electrónico de descarte)

La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

Modificaciones

Las explicaciones y especificaciones contenidas en este manual son meramente informati-

vas y pueden ser modificadas sin previo aviso. Se consideran correctas en el momento de enviar la publicación a imprenta. Este manual se ha redactado con el máximo cuidado, con el fin de proporcionarle una información precisa.

Sin embargo, Parrot no asume responsabilidad alguna por las consecuencias derivadas de los errores u omisiones que pueda haber en el manual, ni por los daños o pérdidas accidentales de datos que se produzcan como consecuencia directa o indirecta del uso de la información aquí contenida. Parrot se reserva el derecho a modificar o mejorar el diseño del producto o el manual de usuario sin restricciones y sin la obligación de notificárselo a los usuarios.

En aras de actualizar y mejorar nuestros productos, es posible que el producto que usted haya adquirido sea ligeramente distinto al modelo que se describe en este manual. En tal caso, tiene a su disposición una versión más reciente de este manual en formato electrónico en la página web de Parrot: www.parrot.com.

Declaración de conformidad

 Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Francia, declara bajo su única responsabilidad que el producto que se describe en la presente guía del usuario cumple las normas técnicas EN301489-17, EN300328, EN60065, con arreglo a las disposiciones de la directiva R&TTE 99/5/EC.

Marcas registradas

El nombre y el logotipo *Bluetooth* son marcas registradas de *Bluetooth*® SIG, Inc. y toda utilización de estos últimos por Parrot S.A se hace con una licencia.

Wi-Fi es una marca registrada por Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED es una marca registrada por Wi-Fi Alliance.

El logo « Wi-Fi CERTIFIED » es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance. Vaya a www.linotype.com para obtener más fuentes de caracteres para este producto.

Todas las otras marcas de comercio y las marcas registradas mencionadas en este documento están protegidas por el Copyright y pertenecen a sus respectivos propietarios.

Copyright

Copyright © 2009 Parrot.

Todos los derechos reservados. Cualquiera reproducción, que sea total o parcial, del contenido de este documento con el objetivo de ser publicada o difundida por cualquier medio y bajo cualquiera forma que sea, incluso de manera gratuita, está prohibida sin la autorización previa y escrita de Parrot.

Instrucciones de seguridad



La flecha en forma de relámpago dentro de un triángulo equilátero sirve para avisar a los usuarios de la presencia de “tensiones eléctricas peligrosas” en el interior del producto. Estas tensiones pueden ser lo

suficientemente elevadas como para suponer un riesgo de electrocución para las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero sirve para avisar a los usuarios de la existencia de importantes instrucciones de uso y de mantenimiento en la documentación que acompaña al producto.

ATENCIÓN: Con el fin de reducir los riesgos de incendio o de electrocución, no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca de sustancias líquidas.
6. Limpie el aparato sólo con un paño seco.
7. No obstruya las aberturas de ventilación. Instale el aparato siguiendo las instrucciones del fabricante.
8. No instale el aparato cerca de una fuente de calor, de radiadores, hornos u otros aparatos (amplificadores incluidos) que generen calor.
9. No modifique los conectores polarizados o de toma de tierra del aparato. Los conectores polarizados se componen de dos enchufes metálicos, uno más ancho que otro. Los conectores de toma de tierra se componen de dos enchufes metálicos y de una clavija de toma de tierra. El enchufe metálico más ancho y la clavija de toma de tierra protegen el uso de su aparato.

Si los conectores no se corresponden con su instalación, consulte a un electricista para que cambie su instalación obsoleta.

10. No camine sobre el cargador sector del aparato y evite los pinzamientos a la altura de los conectores. Colóquelo en un receptáculo adaptado. Proteja los conectores del aparato.

11. Utilice sólo las conexiones / accesorios que especifica el fabricante.

12. Desconecte el aparato en caso de tormenta o cuando no vaya a utilizarlo durante un período prolongado de tiempo.

13. Para realizar cualquier intervención en el aparato recurra a servicios cualificados. El aparato deberá llevarse a reparar cuando presente deterioros como un cable de alimentación defectuoso, cuando se haya derramando cualquier sustancia líquida por encima, cuando se hayan introducido objetos extraños en su interior, y tras cualquier caída, golpe y exposición a la lluvia o a la humedad.

14. No exponga este aparato a goteos o salpicaduras de líquidos. No coloque sobre el aparato objetos llenos de líquido como floreros.

15. Para garantizar la desconexión efectiva de este aparato de la red eléctrica, retire el cargador sector de la toma eléctrica.

16. Asegúrese de que el cable de alimentación que asegura la desconexión de la alimentación a la red pueda manipularse siempre fácilmente.

Advertencia

Para impedir que este aparato provoque interferencias al servicio dotado de una licencia,

éste deberá utilizarse en el interior y situarse lejos de las ventanas con el fin de proporcionarle una pantalla de blindaje máximo. En caso de que el material (o su antena de emisión) se encuentre instalado en el exterior, deberá disponer de una licencia.

Atención: Exposición a las frecuencias de radio

Con el fin de cumplir las exigencias de la FCC en materia de exposición a las frecuencias de radio, se recomienda respetar una distancia de al menos 20 cm entre la antena del aparato y cualquier persona que se encuentre cerca. Este periférico inalámbrico no debe colocarse cerca de cualquier otra antena o emisor ni utilizarse con éstos últimos.

Allgemeine Hinweise

Änderungen

Die in dieser Anleitung enthaltenen Beschreibungen und technischen Kenndaten dienen ausschließlich der Information und können Änderungen ohne vorhergehende Ankündigung unterliegen. Zum Zeitpunkt des Drucks galten die enthaltenen Angaben als zutreffend. Bei der Fassung dieser Anleitung wurde größte Sorgfalt auf deren Inhalt angewendet, damit Ihnen möglichst präzise Informationen bereitgestellt werden können.

Parrot haftet jedoch weder für Folgen, die sich aus ggf.

dieser Anleitung enthaltenen Fehlern oder Unterlassungen ergeben, noch für Schäden oder den versehentlichen Verlust von Daten als direkte oder indirekte Folge der Verwendung der enthaltenen Informationen. Parrot behält sich das Recht vor, das Produktdesign oder die Bedienungsanleitung zu ändern bzw. zu verbessern, ohne dass diesbezüglich Beschränkungen vorliegen und ohne jede Verpflichtung, die Benutzer hiervon in Kenntnis zu setzen.

Aufgrund des von Parrot gezeigten Engagements zur kontinuierlichen Weiterentwicklung und Verbesserung seiner Produkte weicht das von Ihnen erworbene Produkt ggf. leicht von der Produktbeschreibung in dieser Anleitung ab. In diesem Fall steht auf der Parrot-Website unter www.parrot.com eventuell eine aktualisierte Version dieser Anleitung in elektronischem Format zur Verfügung.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

(Elektromüll)

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recy-

clen Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Garantie

Unbeschadet der gesetzlichen Garantie gilt für die Produkte von Parrot eine 1-jährige Garantie ab Kaufdatum für Ersatzteile und Reparaturkosten, sofern am Produkt keine Änderungen vorgenommen werden. Die Garantie deckt weder die Aktualisierung der im Lieferumfang der Parrot-Produkte enthaltenen Softwareprogramme mit **Bluetooth®**-Mobiltelefonen zu Kompatibilitätszwecken noch die Wiederherstellung von Daten, die äußere Abnutzung der Produkte aufgrund einer normalen Produktverwendung, die auf einen Unfall oder eine unsachgemäße bzw. nicht autorisierte Verwendung der Produkte zurückzuführenden Schäden oder Produkte anderer Hersteller. Parrot haftet keinesfalls für die Speicherung, den Verlust oder die Beschädigung von Daten während des Transports oder im Rahmen von Reparaturarbeiten.

Jedes Produkt, an dem keine Mängel festzustellen sind, wird an den Absender zurückgeschickt, wobei die Kosten für Bearbeitung, Prüfung und Transport dem Absender in Rechnung gestellt werden.

Konformitätserklärung

Die Parrot S.A., 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Frankreich, erklärt in eigener und ausschließlicher Verantwortung, dass das in der vorliegenden Bedienungsanleitung beschriebene Produkt mit den technischen Normen EN300328, EN301489-17 und EN60065 entsprechend den Bestimmungen der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC übereinstimmt.

Eingetragene Marken

Die Marke und das Logo *Bluetooth* sind eingetragene Marken der *Bluetooth*® SIG, Inc. Ihre Verwendung durch die Parrot S.A. erfolgt unter entsprechender Lizenz

Alle anderen Handelsmarken und eingetragenen Marken, die im vorliegenden Dokument erwähnt werden, sind durch Copyright geschützt und das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Sicherheitshinweise

1. Bei der Positionierung des Geräts ist darauf zu achten, dass das Gerät weder Flüssigkeitstropfen noch -spitzern ausgesetzt ist. Stellen Sie keinesfalls mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, wie z. B. eine Vase, auf dem Gerät ab.
2. Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel, über das die Netzversorgung unterbrochen werden

kann, stets leicht zugänglich ist. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät während eines längeren Zeitraums nicht verwendet wird.

Hinweis: Wireless-Technologie

Geräte, die Wellen ausstrahlen, können Interferenzen erzeugen. Aus diesem Grund kann sich der Betrieb bestimmter Geräte, wie z. B. eines WLAN-Routers oder eines Mikrowellenherds, störend auf die Audioübertragungen mit der Parrot Grande Specchio by Martin Szekely auswirken und darüber hinaus eine Beeinträchtigung der Audioqualität des Systems zur Folge haben.

Informazioni generali

Modifiche

Le spiegazioni e le specifiche riportate nella presente guida sono solo a scopo informativo e possono subire modifiche senza preavviso. Tali informazioni sono da considerarsi corrette al momento della pubblicazione. La presente guida è stata redatta prestando grande attenzione, al fine di fornire ai clienti informazioni precise e attendibili.

Tuttavia, Parrot non può essere ritenuta responsabile per eventuali conseguenze derivanti da omissioni o errori nella presente guida, né per eventuali danni o perdite accidentali di dati causati direttamente o indirettamente dall'uso delle informazioni ivi contenute.

Tuttavia, Parrot non può essere ritenuta responsabile per eventuali conseguenze derivanti da omissioni o errori nella presente guida, né per eventuali danni o perdite accidentali di dati causati direttamente o indirettamente dall'uso delle informazioni ivi contenute. Parrot si riserva il diritto di modificare/migliorare il prodotto o la guida per l'utente senza limitazione alcuna e senza l'obbligo di notifica agli utenti.

Poiché il costante impegno dell'azienda è volto a garantire continui aggiornamenti e miglioramenti, il prodotto acquistato dall'utente potrebbe risultare leggermente diverso dal modello descritto nella presente guida. In tal caso, verificare la disponibilità di una versione aggiornata della guida in formato elettronico nel sito Web di Parrot all'indirizzo www.parrot.com.

Corretto smaltimento del prodotto

(rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile nei Paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le

informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Garanzia

Senza pregiudizio della garanzia legale, i prodotti Parrot sono garantiti, per sostituzione pezzi e mano d'opera, per 1 anno a partire dalla data di acquisto, salvo alterazioni del prodotto, e su presentazione di una prova di acquisto (data e luogo di acquisto, numero di serie del prodotto) al rivenditore o a Parrot direttamente.

La garanzia non copre gli aggiornamenti del software inclusi nei prodotti Parrot con i telefoni cellulari *Bluetooth®* ai fini di compatibilità, il recupero di dati, il deterioramento esterno del prodotto dovuto al normale uso del prodotto stesso, i danni causati accidentalmente, da un uso anormale o non autorizzato del prodotto, un prodotto non Parrot. Parrot non è responsabile della memoria, della perdita o del danneggiamento dei dati durante il trasporto o la riparazione.

Il prodotto che non risulterà difettoso verrà restituito al mittente e le spese di trattamento, di accertamento e di trasporto saranno addebitate al mittente stesso.

Dichiarazione di conformità

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Pa-

rigi, Francia, dichiara sotto la sua unica responsabilità che il prodotto descritto nella presente guida all'uso è conforme alle norme tecniche EN300328, EN301489-1, EN60065 in base alle disposizioni della direttiva R&TTE 1999/5/EC.

Marchi registrati

Il nome e il logo *Bluetooth* sono marchi registrati di *Bluetooth*® SIG, Inc. e il loro uso da parte di Parrot S.A. è soggetto a regolari contratti di licenza.

Tutti gli altri marchi commerciali e marchi registrati citati nel presente documento sono protetti da Copyright e sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Norme di sicurezza

1. Collocare l'apparecchio in modo da non esporlo a infiltrazioni di liquidi. Non collocare sull'apparecchio oggetti contenenti liquidi quali vasi, bicchieri e via dicendo.
2. Assicurarsi che il cavo di alimentazione che collega l'apparecchio alla presa di rete sia sempre facilmente raggiungibile e maneggiabile. Scollegare l'apparecchio dalla presa di rete quando non viene utilizzato per un lungo periodo.

Avvertenza : tecnologia senza fili

Gli apparecchi che emettono onde radio possono causare interferenze. Il funzionamento di apparecchi quali router Wi-Fi o forni a microonde può causare interferenze negative alle trasmissioni audio del sistema Parrot Grande

Specchio by Martin Szekely, deteriorando la qualità audio del sistema.

Algemene informatie

Wijzigingen

De in deze handleiding gegeven uitleg en technische gegevens dienen uitsluitend ter informatie en kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Deze gegevens worden geacht correct te zijn op het moment van het ter perse gaan van deze handleiding. Aan het opstellen van deze handleiding is de uiterste zorg besteed in het kader van ons streven u accurate informatie te verschaffen. Parrot zal echter niet aansprakelijk gesteld kunnen worden voor de gevolgen die voortvloeien uit vergissingen of weglatingen in deze handleiding, evenmin als voor enige beschadiging of accidenteel verlies van gegevens die direct of indirect voortkomen uit het gebruik van de in deze handleiding vervatte informatie. Parrot behoudt zich het recht voor het productontwerp of de gebruikershandleiding te wijzigen

of verbeteren zonder enige beperkingen en zonder de verplichting de gebruikers hiervan op de hoogte te stellen.

In het kader van ons voortdurende streven om onze producten uit te breiden en te verbeteren, kan het door u gekochte product enigszins verschillen van het in deze handleiding beschreven model.

In dit geval is mogelijk een recentere versie van deze handleiding in elektronische vorm beschikbaar op de Parrot website: www.parrot.com.

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE)

In overeenstemming met de Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) geeft de vermelding van het hierboven vermelde symbool op het product of de verpakking aan dat dit artikel niet in de normale, niet-gesorteerde stedelijke afvalstroom mag worden verwerkt. In plaats daarvan ligt de verantwoordelijkheid van de afvoer van dit product bij de gebruiker, die het dient aan te bieden bij een inzamelpunt voor de recyclage van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling van dit afval helpt de eventuele te recupereren materialen terug te winnen of te recyclen en vermindert de impact ervan op het milieu en de gezondheid van de mens. Voor meer informatie betreffende de juiste afvoermethode.

Garantie

Op de Parrot producten rust gedurende 1 jaar vanaf de verkoopdatum garantie op onderdelen en arbeidsloon, behoudens aan het product aangebrachte veranderingen, tegen overlegging van de koopbon (met datum en plaats van aankoop en serienummer van het product) aan

de leverancier of rechtstreeks aan Parrot. De garantie heeft geen betrekking op het voor doeleinden van compatibiliteit met de mobiele *Bluetooth*® telefoons updaten van de in de Parrot producten inbegrepen software, het terughalen van gegevens, de uitwendige verslechtering van het product tengevolge van normaal gebruik van het product, per ongeluk veroorzaakte schade, abnormaal of ongeoorloofd gebruik van het product, een niet-Parrot product. Parrot is niet aansprakelijk voor de opslag, het verlies of de beschadiging van gegevens tijdens het transport of de reparatie.

Ieder product dat niet defect blijkt te zijn zal aan de afzender worden geretourneerd en de kosten voor behandeling, verificatie en transport zullen hem in rekening worden gebracht.

Conformiteitsverklaring

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Frankrijk, verklaart onder haar exclusieve verantwoordelijkheid dat het in deze gebruikershandleiding beschreven product voldoet aan de eisen van de technische normen EN300328, EN301489-17, EN60065 overeenkomstig de bepalingen van de richtlijn R&TTE 1999/5/EC.

Gedeponeerde merken

De naam en het logo *Bluetooth* zijn gedeponeerde merken van *Bluetooth*® SIG, Inc. en ieder gebruik hiervan door Parrot S.A. gebeurt onder licentie.

Alle andere in dit document vermelde handels-

merken en gedeponeerde merken worden door Copyright beschermd en zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

Veiligheidsvoorschriften

1. Zet het apparaat zo neer dat het niet aan vocht of vloeistofspatten is blootgesteld. Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op het apparaat.
2. Controleer of het snoer, waarmee het apparaat van het lichtnet kan worden losgekoppeld, altijd gemakkelijk toe gankelijk is. Haal de stekker uit het stopcontact, wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

Waarschuwing : Draadloze technologie

Apparaten die radiogolven uitzenden kunnen storingen veroorzaken. De werking van apparaten zoals Wi-Fi routers of magnetrons kan de geluidsoverdracht naar uw Parrot Grande Specchio by Martin Szekely storen en kan derhalve afbreuk doen aan de geluidskwaliteit van uw systeem.

Generelle oplysninger

Garanti

Uden at give afkald på den lovbestemte garanti, er Parrot produkter dækket af en 1-års garanti fra købsdatoen, hvad angår dele og arbejdskraft, med mindre produktet er blevet ændret, og dette ved fremvisning af et bevis for køb (dato og sted for køb, produktets serienummer) direkte hos Parrot forhandleren. Garantien

dækker ikke opdatering af software indbefattet i Parrot produkter med *Bluetooth®* mobiltelefoner beregnet til regnskabsføring, indhentning af data, udvendig beskadigelse af produktet på grund af normal brug af produktet, enhver beskadigelse forårsaget af et uheld, en unormal brug eller en ikke autoriseret brug af produktet, et ikke Parrot produkt. Parrot er ikke ansvarlig for opbevaring, tab eller beskadigelse af data under transport eller reparation.

Et produkt, der viser sig ikke at være fejlbæft, vil blive returneret til afsenderen, som vil få tilsendt en regning for udgifter til behandling, kontrol og transport. Da dette produkt er meget teknisk avanceret, anbefaler vi at få det installeret af en mekaniker. Parrot kan under ingen omstændigheder drages til ansvar for, at det fungerer dårligt på grund af en installation, der ikke er i overensstemmelse med brugsanvisningen og/eller en installation du selv har foretaget.

Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt

(elektrisk og elektronisk udstyr)

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald.

Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning iforbindelse med bortskaftelse af affald af elektrisk og elektronik-udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Ændringer

Forklaringerne og specifikationerne i denne guide er kun vejledende og kan blive ændret uden forudgående varsel. De anses for at være korrekte på det tidspunkt, hvor de bliver trykt. Denne guide er blevet udarbejdet med største omhu i den hensigt at give dig den mest nøjagtige information.

Parrot kan dog ikke drages til ansvar for konsekvenserne af fejl eller udeladelser i denne guide, eller for beskadigelser eller utilsigtet tab af data, som direkte eller indirekte er et resultat af brugen af informationen heri.

Parrot forbeholder sig ret til at ændre eller forbedre produktets design eller brugervejledningen uden nogen form for begrænsning og uden forpligtigelse til at underrette brugerne herom.

Da vi konstant bestræber os på at opgradere og forbedre vores produkter, kan det produkt, du har købt, være lidt forskelligt fra den model, der er beskrevet i denne guide. Hvis det er tilfældet, kan der fås en senere udgave af denne guide i elektronisk format på Parrots website www.parrot.com.

Registrerede varemærker

Bluetooth navnet og logoet er registrerede varemærker af *Bluetooth*® SIG, Inc. og enhver brug af sidstnævnte af Parrot S.A. sker med varemærkelicens.

Alle de andre registrerede handelsmærker og varemærker nævnt i nærværende dokument er beskyttet af Copyright og er deres respektive ejeres ejendom.

Allmän information

Garanti

För Parrot-produkterna lämnas en 1 års garanti på delar och arbete räknat från inköpsdagen - utom om produkten ändrats - mot överlämnande av ett inköpsbevis (med datum, inköpsställe och produktens serienummer) till återförsäljaren eller direkt till Parrot. Detta gäller utan inverkan på den lagstadgade garantin.

Garantin täcker inte uppdatering av programvarorna som finns i Parrot-produkterna med *Bluetooth*® -mobiler i syfte att skapa kompatibilitet, hämtning av data, yttre skador på produkten som uppstått vid normal användning av produkten, alla skador som uppstått genom olyckor, onormal eller otillåten användning, eller icke-Parrot produkter. Parrot är inte ansvarig för lagring av, förlust av eller skada i data under transport eller reparation. Alla produkter som visar sig vara icke-defekta returneras till avsändaren och utgifterna för behandling, kontroll och transport debiteras kunden.

På grund av produktens tekniska finesser, rekommenderar vi att överlåta installationen till en verkstad. Parrot kan inte anses ansvarig för någon funktionsstörning som beror på en installation

som inte uppfyller instruktionerna i bruksanvisningen och/eller en felaktig installation som du gjort själv.

Korrekt avfallshantering av produkten

(Elektriska och elektroniska produkter) Denna markering på produkten och i manualen anger att den inte behöver sorteras tillsammans med annat hushållsavfall när dess livstid är över. Till förebyggande av skada på miljö och hälsa bör produkten hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av dess beståndsdelar.

Hushållsanvändare bör kontakta den återförsäljare som sålt produkten eller sin kommun för vidare information om var och hur produkten kan återvinnas på ett miljösäkert sätt. Företagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera angivna villkor i köpekontraktet.

Produkten bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

Ändringar

Förklaringarna och specifikationerna i denna instruktionsbok ges endast i informationssyfte och kan ändras utan förvarning. De bedöms vara korrekta vid tidpunkten för tryckning. Denna instruktionsbok har tagits fram med stor omsorg, för att ge dig en noggrann information.

Parrot kan emellertid inte hållas ansvarigt för konsekvenser som är resultatet av fel eller underlåtelser i instruktionsboken, eller för skada eller oavsiktlig förlust av data som en direkt eller indirekt följd av användning av information i den.

Parrot förbehåller sig rätten att ändra eller förbättra proAllmän information duktens design eller instruktionsboken utan begränsningar och utan skyldighet att meddela användarna därom. Eftersom vi hela tiden förbättrar våra produkter, kan det hända att produkten som du har köpt skiljer sig en aning från den modell som beskrivs i denna manual. I så fall kan en senare version av instruktionsboken vara tillgänglig i elektroniskt format på Parrots webbplats www.parrot.com.

Registrerade varumärken

Namnet och logotypen *Bluetooth* är registrerade varumärken som tillhör *Bluetooth*® SIG, Inc. och all användning av dessa varumärken av Parrot S.A. sker under licens.

Wi-Fi är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance. Logotypen "Wi-Fi CERTIFIED" är ett certifieringsmärke som tillhör Wi-Fi Alliance.

Alla andra varumärken som omnämns i detta dokument skyddas av Copyright och är äganderätter som tillhör deras respektive ägare.

一般情報

互換性の問題

一部の特別仕様車は、オリジナルモデルとは仕様が異なる場合があります。そのため、インターフェースの面で互換性の問題が生じる可能性があります。当社は、自動車メーカーによる通知なしの新しい装備や装置の更新によって生じる互換性の問題については責任を負いません。

変更

本ユーザーガイドに記載されているされている説明および仕様は、情報の提供を目的としたものであり、予告なしに変更される場合があります。これらの記載事項は、印刷の時点で正確な情報と見なされます。本ガイドは、皆様に正確な情報を提供することを目標に、最大限の注意を払って作成されています。しかしながら、当社は、ユーザーガイドにおける誤りや脱落による何らかの影響、あるいは本書に記載の情報を利用したことによって直接的または間接的に生じたデータの損傷や不慮の損失について、一切の責任を負いません。当社は、いかなる制約、およびユーザーへの通知義務なしに、プロダクトデザイン、あるいはユーザーガイドを修正または改良す

る権利を有します。

当社では、製品の機能向上と改良に継続的に取り組んでおります。そのため、ご購入いただいた製品が、本ユーザーガイドで説明されるモデルと一部異なる可能性があります。当社のホームページ (www.parrot.com) にて、本ユーザーガイドのより最近のバージョンを電子形式文書でご利用いただける場合があります。

本製品の正しい処分方法（電気・電子機器の廃棄物）

（分別収集システムを採用する欧州連合諸国および他のヨーロッパ諸国において適用）

本製品または本製品の関連文書に表示されているこのマークは、本製品が使用寿命に達した際に、他の家庭廃棄物とともに処分してはならないことを示しています。廃棄物の放置による環境や健康への被害を防ぐため、本製品は他の種類の廃棄物と分別し、さらに物的資源の持続可能な再利用を促進するために責任を持ってリサイクルして下さい。家庭ユーザーの方は、本製品を購入した販売店または地方自治体に連絡し、環境に対して安全なリサイクルを実施するために、本製品の収集場所および収集方法について詳細を確認してください。

企業ユーザーの場合は、サプライヤーと契約し、購入契約における条件を取決めてください。本製品を他の商業廃

棄物と混ぜて処分することは避けてください。

商標に関して

商標名およびロゴ Bluetooth は、Bluetooth ® SIG社の登録商標であり、株式会社Parrotによるこれらの使用はすべて、ライセンスに基づいて行われています。

Wi-Fi(ワイヤレス)は、Wi-Fi Alliance社の登録商標です。ロゴ「Wi-Fi CERTIFIED」は、Wi-Fi Alliance社の認可商標です。

本文書に記載されているその他すべての商業商標および登録商標は、著作権で保護されており、それぞれの所有者に帰属する所有物です。

使用

質量保証書

在不损害用户合法权益的原则上，Parrot的产品自购买日起的一年内，在客户没有对产品自行修改、购买证明一应俱全的条件下（需包含购买日期、地点和产品序列号），经销商或Parrot公司确保产品质量。本产品的质量保证责任范围不包括恢复用户数据、正常使用产品导致的外部损坏、由意外事故造成的所有破损、不正常或不合法的使用方法以及非Parrot生产的产品。Parrot公司不

对运输和修理过程中的文件储存、丢失和损坏现象负责。所有确认没有缺陷的产品将被寄回至发件人，处理、检修和运输的费用由发件人承担。

如何回收本产品

电子设备废料

产品上的标志和说明书均指明此产品不应该在其寿命终止时与其它家庭废料一起被销毁。废料的不当处理可能会给环境和人类身体健康造成损害。请您怀着责任感将废弃的产品和其它种类废料分开并回收来为资源的可持续利用尽一份力。专业人员将与售出产品的经销商联系，或向当地政府咨询，从而正确的回收处理此产品而不破坏环境。企业将与供应商联系，并查阅销售合同条款细则。此产品不可与其它商业废料共同处理。

修正权

此产品说明书中的解释和规范只作为使用信息，本公司有权在不提前发布通知的情况下进行修改。为给您提供最为准确的信息，我们在编撰该说明书时尽量细心，因而以上提供的信息在印刷出版时应是准确无误的。然而，Parrot S. A. 公司无法为此说明中可能存在的错误和遗漏而造成的文件损毁或丢失事故承担直接或间接的责任。Parrot S. A. 公司保留改善产品和说明书质量的权利，公司没有义务将修改事宜提前告知客户。

由于Parrot S. A. 秉承不断改善产品质量的原则，所以您购买的产品可能会与说明书中描述的有细微的不同。在这种情况下，请您在www.parrot.com 网站上查阅新版本的电子版说明书。

معلومات عامة

الضمان

إضافة إلى الضمان القانوني، تستفيد منتجات Parrot من ضمان لمدة سنة واحدة يغطي العمالة وقطع الغيار. وذلك ابتداء من تاريخ الشراء، إلا أن يكون المنتج قد أتلف، مع شرط تقديم دليل على الشراء للبائع (تاريخ ومكان الشراء والرقم التسلسلي للمنتج).

لا يغطي الضمان تحديث البرامج المحتواة في منتجات Parrot عن طريق استعمال هواتف محمولة مزودة بالبلوتوث® Bluetooth بهدف تحقيق التوافق، ولا استعادة البيانات، ولا التلف الخارجي للمنتج بسبب الإستعمال العادي له، ولا أي ضرر ينجر عن حادث ما أو استعمال غير عادي أو غير مسموح به للمنتج أو استعمال منتج من عند غير Parrot شركة Parrot ليست مسؤولة عن تخزين أو ضياع أو إتلاف البيانات الموجودة في المنتج أثناء نقله أو إصلاحه. يعاد كل منتج تبين سلامته من العطب إلى مرسله الذي عليه أن يدفع فاتورة المعالجة والفحص والنقل.

كيف يعاد تدوير هذا المنتج

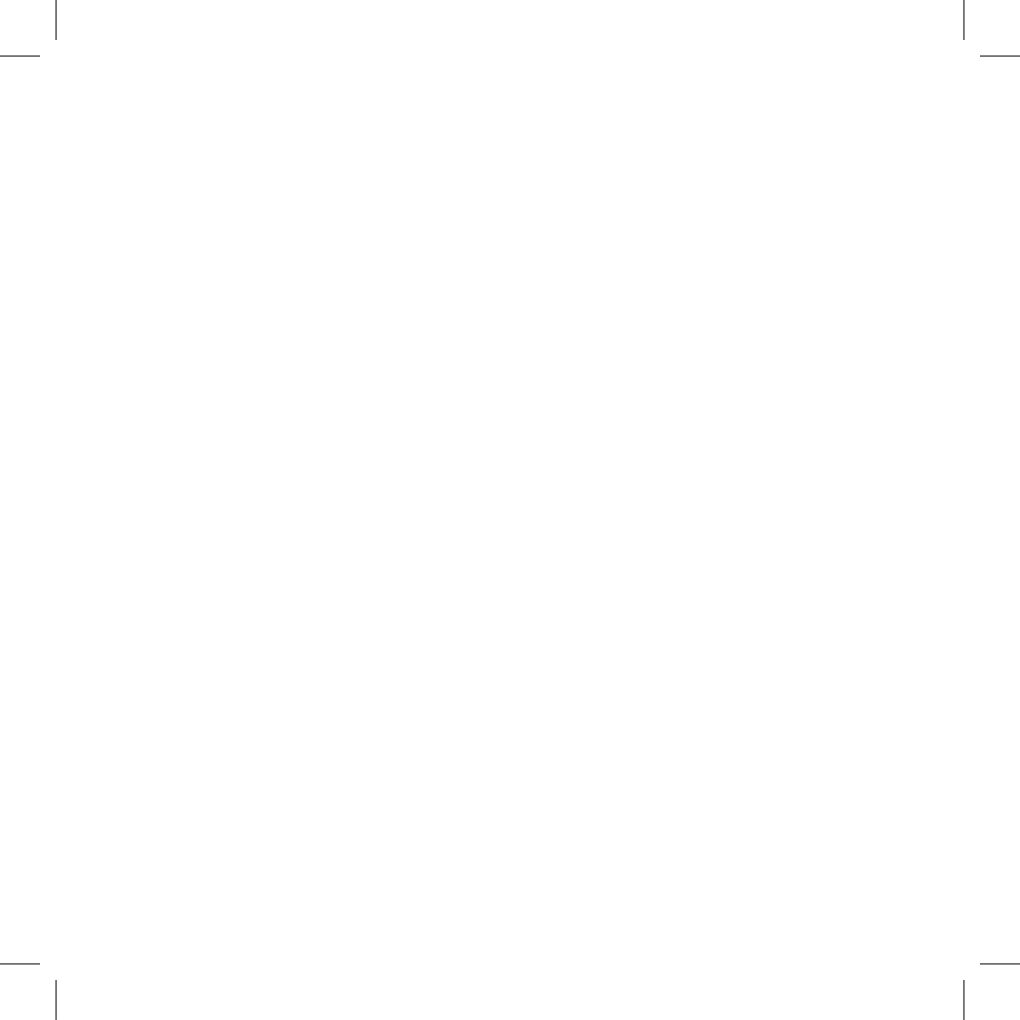
تفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية يشير الرمز الموجود على المنتج أو في الوثائق المرافقة له بأنه يجب ألا يرمى مع النفايات



المنزلية الأخرى عند انقضاء فترة صلاحيته. يمكن أن يسبب التخلص غير المراقب للنفايات ضرراً للبيئة أو لصحة الإنسان. يرجى عزل المنتج عن أنواع النفايات الأخرى وإعادة تدويره بطريقة مسؤولة. ستعيون بذلك على إعادة الإستعمال المستدامة للموارد المادية. الأفراد مدعوون إلى الإتصال بالموزع الذي باعهم المنتج أو الإستعلام في إدارتهم المحلية لمعرفة مكان وكيفية التخلص من هذا المنتج حتى تتم إعادة تدويره مع احترام البيئة. أما المؤسسات، فهي مدعوة إلى الإتصال بممونيها والنظر في الشروط التي نص عليها عقد البيع. يجب ألا يرمى هذا المنتج مع النفايات التجارية الأخرى.

التغييرات

تعتّى الشروط والخصائص المذكورة في هذا الدليل الموجه للمستعمل بغرض الإعلام فقط، ويمكنها أن تغير دون إنذار سابق. هذه المعلومات صحيحة وقت طباعة هذا الدليل، وقد تمت كتابتها بأكثر عناية من أجل أن تقدم لكم أدق معلومات ممكنة. لكن لا يمكن اعتبار شركة Parrot S.A. مسؤولة بشكل مباشر أو غير مباشر عن الأضرار المحتملة أو ضياع البيانات العرضي الناتجين عن خطأ أو نسيان يوجد في هذا الوثيقة. تحتفظ شركة Parrot S.A. بحق التغيير في المنتج ودليل استعماله أو تحسينهما دون أي قيد أو التزام بإخبار المستعمل.



Hotline

Our hotline is at your disposal from Monday to Friday between 9 am and 6 pm (GMT + 1)

Hot-line@parrot.com

Italy : [+39] 2 59 90 15 97

Spain : [+34] 902 404 202

UK : [+44] (0)844 472 2360

Germany : [+49] 900 1727768

USA : [+1] (877) 9 Parrot (*toll free*)

China : [+86] 755 8203 3307

Hong Kong : [+852] 2736 1169

France : [+33] 1 48 03 60 69

Europe : [+33] 1 48 03 60 69 (*Spoken languages : French, English and Spanish*)



FCC ID: RKXPARELIA
CONTAINS FCC ID: EW4DWMW014
IC ID: 5119APARELIA
CONTAINS IC ID: 4250ADWMW014 US ONLY



MCOTH00040B